



© 2022 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved  
3000.096.9374.1 (27/10/2022)



## Important information

### Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this important information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. Accessories supplied may vary for different products.

#### Warning

- Keep the supply unit dry (Fig. 1).
- This appliance is waterproof (Fig. 2). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the appliance can therefore only be used without cord.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not modify the supply unit.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
- Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts.
- Only use the appliance, heads and accessories for their intended purpose as shown in the user manual.
- Because of hygiene, only one person should use the appliance.
- The callus removal disk is only intended for use on feet.
- Do not use the appliance on irritated or damaged skin, varicose veins, spots or moles (with hairs). Consult a doctor first if you have diabetes mellitus, haemophilia, reduced immune response or immunodeficiency.
- Do not use the appliance if you lack normal skin sensitivity in the areas for which this appliance is intended without consulting your doctor.
- When you first start using the appliance, some skin irritation or redness is normal. When your skin gets used to the appliance, skin irritation decreases.
- If you experience abnormal pain or discomfort during or after use, stop using the appliance and consult your doctor.
- To prevent damage or injury, keep the operating appliance away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes etc.
- Do not use precision trimming attachments without comb on intimate areas other than the bikini line, as this could cause injury.
- Do not exfoliate immediately after epilation, as this may intensify possible skin irritation caused by epilation.
- Do not use bath or shower oils when you epilate wet skin, as this may cause serious skin irritation.
- If your appliance is equipped with a light for optimal use, do not look directly into the light.
- Unplug the appliance before cleaning it with water.
- Only use cold or lukewarm water to clean the appliance.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.
- Only use original Philips accessories or consumables. Only use detachable supply unit HQ8505.
- Charge, use and store the product at a temperature between 10 °C and 35 °C.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

#### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

#### Support

For all product support such as frequently asked questions, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Parts that are subject to normal wear (such as cutting units and callus removal disks) are not covered by the international warranty.

#### Recycling

- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 3).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

#### Removal of built-in rechargeable battery

The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery,

make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

**Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.**

**When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.**

**To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.**

- 1 Remove the back and/or front panel of the appliance with a screwdriver. Remove any screws and/or parts until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- 2 Remove the rechargeable battery.

## Belangrijke informatie

### Belangrijke veiligheidsinformatie

Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel. Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het product en de batterijen en accessoires gaat gebruiken. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen. Verkeerd gebruik kan leiden tot gevaren of ernstig letsel. De meegeleverde accessoires kunnen per product verschillen.

#### Waarschuwing

- Houd de voedingsunit droog (Fig. 1).
- Dit apparaat is waterdicht (Fig. 2). Dit betekent dat het in bad of onder de douche kan worden gebruikt en onder de kraan kan worden gereinigd. Het apparaat kan derhalve om veiligheidsredenen alleen snoerloos worden gebruikt.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor veilig gebruik van het apparaat en mits zij begrijpen welke gevaren het gebruik met zich mee kan brengen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en geen gebruikersonderhoud uitvoeren zonder toezicht.
- Wijzig niets aan de voedingsunit.
- Gebruik de voedingsunit niet in of in de buurt van stopcontacten waar een elektrische luchtverfrisser in zit. Dit kan de voedingsunit onherstelbaar beschadigen.
- Gebruik nooit een beschadigd apparaat. Vervang beschadigde onderdelen door nieuwe Philips-onderdelen.
- Gebruik het apparaat, de hoofden en accessoires alleen voor het bedoelde gebruik zoals wordt getoond in de gebruiksaanwijzing.
- Om redenen van hygiëne dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.
- De eeltverwijderschijf is alleen bedoeld voor gebruik op voeten.
- Gebruik het apparaat niet op geïrriteerde of beschadigde huid, spataderen, puistjes of moedervlekken (met haren). Raadpleeg eerst een arts als u diabetes mellitus of hemofilie hebt, als uw weerstand verminderd is of als u aan immunodeficiëntie lijdt.
- Gebruik het apparaat niet zonder uw arts te raadplegen als uw huid bovengemiddeld gevoelig is in de gebieden waarvoor dit apparaat is bedoeld.
- Als u het apparaat voor het eerst gebruikt, is enige huidirritatie of roodheid normaal. Als uw huid aan het apparaat went, neemt de huidirritatie af.
- Stop met het gebruik van het apparaat en raadpleeg uw huisarts als u tijdens of na gebruik abnormale pijn of ongemak ondervindt.
- Houd het ingeschakelde apparaat uit de buurt van hoofdhaar, wenkbrauwen, wimpers, kleding enzovoort om beschadiging of lichamelijk letsel te voorkomen.
- Gebruik de precisietrimopzetstukken zonder kam alleen voor de bikinilijn, anders kunt u wondjes oplopen.
- Ga onmiddellijk na het epileren niet scrubben, omdat dit de huidirritatie die mogelijk is ontstaan door het epileren, kan verheviggen.
- Gebruik geen bad- of douche-olie als u op een natte huid epileert, want dit kan ernstige huidirritaties veroorzaken.
- Als uw apparaat is voorzien van een lampje voor optimaal gebruik, kijk dan niet rechtstreeks in het licht.
- Neem de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat met water reinigt.
- Reinig het apparaat alleen met koud of lauw water.
- Gebruik geen perslucht, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen om het apparaat schoon te maken.
- Gebruik alleen originele accessoires of verbruiksgoederen van Philips. Gebruik alleen de afneembare voedingsunit HQ8505.
- Laad het product op, gebruik het en bewaar het bij een temperatuur tussen 10 °C en 35 °C.
- Houd het product en de batterijen uit de buurt van vuur en stel ze niet bloot aan direct zonlicht of hoge temperaturen.
- Als het product erg heet wordt, een abnormale geur afgeeft, van kleur verandert of als het opladen veel langer duurt dan gewoonlijk, mag u het product niet meer gebruiken of opladen. Neem contact op met Philips.
- Plaats producten en bijbehorende batterijen niet in een magnetron of op een inductiekookplaat.
- Om te voorkomen dat batterijen te heet worden of giftige of gevaarlijke stoffen afgeven, mag u het product en de batterij niet openen, aanpassen, doorboren, beschadigen of uit elkaar nemen. Sluit de batterijen niet kort, laad ze niet te veel op en let bij het opladen op de juiste polariteit.
- Als batterijen beschadigd zijn of lekken, dient u contact met de huid of ogen te vermijden. Als er toch contact met de huid of ogen optreedt, spoel dan onmiddellijk grondig met water en roep medische hulp in.

#### Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

### Ondersteuning

Voor alle productondersteuning, zoals veelgestelde vragen, kunt u terecht op [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Onderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage (zoals knipelementen en eeltverwijderschijven), vallen niet onder de internationale garantie.

### Recyclen

- Dit symbool betekent dat elektrische apparaten en batterijen niet samen met het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid (Fig. 3).
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische producten en batterijen.

### Verwijdering van de ingebouwde oplaadbare batterij

De ingebouwde oplaadbare batterij mag alleen door een gekwalificeerde professional worden verwijderd wanneer u het apparaat afdankt. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en zorg ervoor dat de oplaadbare batterij helemaal leeg is voordat u de batterij verwijderd.

**Neem de benodigde voorzorgsmaatregelen wanneer u gereedschap hanteert om het apparaat te openen en wanneer u de oplaadbare batterij verwijderd.**

**Zorg dat uw handen, het product en de batterijen droog zijn wanneer u de batterijen hanteert.**

**Let erop dat na verwijdering de batterijpolen niet contact maken met metalen voorwerpen (zoals een munt, haarspeld of ring), waardoor de batterijen zouden kortsluiten. Wikkel batterijen niet in aluminiumfolie. Plak de batterijpolen af met tape of doe de batterijen in een plastic zak voordat u ze weggooit.**

- 1 Verwijder het achter- en/of voorpaneel van het apparaat met een schroevendraaier. Verwijder schroeven en/of onderdelen totdat u de printplaat met de oplaadbare batterij ziet.
- 2 Verwijder de oplaadbare batterij.

## Dôležité informácie

### Dôležité bezpečnostné informácie

Zariadenie používajte len na účel, na ktorý je určené. Pred použitím zariadenia, jeho batérií a príslušenstva si pozorne prečítajte tieto dôležité informácie a uschovajte si ich na neskoršie použitie. Nesprávne použitie môže byť nebezpečné, v jeho dôsledku môže dôjsť k vážnemu zraneniu. Dodané príslušenstvo sa môže pre rôzne výrobky líšiť.

#### Varovanie

- Napájaciu jednotku udržiavajte v suchu (Obr. 1).
- Toto zariadenie je vodotesné (Obr. 2). Je vhodné na používanie vo vani alebo v sprche a na čistenie pod tečúcou vodou. Z bezpečnostných dôvodov môžete preto zariadenie používať len bez kábla.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti nesmú bez dozoru čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Napájaciu jednotku neupravujte.
- Napájaciu jednotku nepoužívajte v sieťových zásuvkách, ku ktorým je pripojený elektrický osviežovač vzduchu, ani v ich blízkosti, aby ste predišli neopraviteľnému poškodeniu napájacej jednotky.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie. Poškodené diely nahradte novými dielmi Philips.
- Zariadenie, hlavice a príslušenstvo používajte len na účely uvedené v tomto návode na použitie.
- Z hygienických dôvodov by zariadenie mala používať len jedna osoba.
- Disk na odstraňovanie stvrdnutej kože je určený len na ošetrovanie chodidiel.
- Prístroj nepoužívajte na podráždenej alebo poranenej pokožke, kŕčových žilách, akné alebo materských znamienkach (s chlpkami). Ak trpíte cukrovkou, hemofiliou, oslabenou imunitou alebo imunitnou nedostatočnosťou, poraďte sa najskôr so svojím lekárom.
- Zariadenie nepoužívajte bez konzultácie s lekárom, ak v oblastiach, na ktoré sa používa, nemáte bezpečnú citlivosť pokožky.
- Keď začnete zariadenie používať, môže dôjsť k podráždeniu alebo začervaniu pokožky. Tento jav je úplne bežný. Vaša pokožka si na zariadenie zvykne a jej podráždenie sa zmierni.
- Ak počas používania pociťte nezvyčajnú bolesť alebo nepohodlie, prestaňte zariadenie používať a poraďte sa so svojím lekárom.
- Aby ste predišli poškodeniu a poraneniu, nepribližujte sa so zapnutým zariadením k vlasom, obočiu, mihalniciam, oblečeniu a pod.

- Okrem oblasti bikín v intímnych oblastiach nepoužívajte nastavce na presné zastrihávanie bez hrebeňového nastavca, pretože by to mohlo spôsobiť poranenie.
- Nepoužívajte exfoliačnú kefku bezprostredne po epilácii, pretože môže zvýšiť možné podráždenie pokožky spôsobené epiláciou.
- Pri epilácii mokrej pokožky nepoužívajte oleje do kúpeľa ani sprchovacie oleje, pretože by mohlo dôjsť k vážnemu podráždeniu pokožky.
- Ak je zariadenie vybavené svetlom na optimálne používanie, nepozerajte sa priamo do tohto svetla.
- Pred čistením vodou zariadenie odpojte zo siete.
- Na čistenie zariadenia používajte len studenú alebo vlažnú vodu.
- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte stlačený vzduch, drôtenky, drsné čistiace prostriedky ani agresívne tekutiny.
- Maximálna úroveň hluku: Lc = 77 dB(A).
- Používajte len originálne príslušenstvo alebo spotrebný materiál od spoločnosti Philips. Používajte len odpojiteľnú napájaciu jednotku HQ8505.
- Produkt nabíjajte, používajte a skladujte pri teplote od 10 °C do 35 °C.
- Výrobok a batérie chráňte pred ohňom a nevystavujte ich priamemu slnečnému svetlu ani vysokým teplotám.
- Ak sa výrobok nadmerne zahreje, zapácha, zmení farbu alebo nabíjanie trvá dlhšie než zvyčajne, prestaňte ho používať a nabíjať a obráťte sa na spoločnosť Philips.
- Výrobky a ich batérie nekladte do mikrovlnnej rúry ani na indukčný varič.
- Zariadenie ani batériu neotvárajte, neupravujte, neprepichujte, nepoškodzuje ani nerozoberajte, aby ste predišli zohrievaniu batérií a úniku toxických alebo nebezpečných látok. Batérie neskratujte, nadmerne nenabíjajte ani ich nenabíjajte s opačnou polaritou.
- Ak sú batérie poškodené alebo z nich uniká kvapalina, zabráňte kontaktu s pokožkou alebo očami. V takom prípade ich okamžite dôkladne vypláchnite vodou a vyhľadajte lekársku starostlivosť.

### Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

### Podpora

Všetku podporu k výrobkom, napríklad najčastejšie otázky, nájdete na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Na súčasti, ktoré sa používaním opotrebúvajú (napríklad strihacie jednotky a disky na odstraňovanie stvrdnutej kože), sa nevzťahuje medzinárodná záruka.

### Recyklácia

- Tento symbol znamená, že tieto elektrické výrobky a batérie nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom (Obr. 3).
- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu sonických výrobkov a batérií vo svojej krajine.

### Demontáž zabudovanej nabíjateľnej batérie

Zabudovanú nabíjateľnú batériu môže pri likvidácii zariadenia demontovať len odborne spôsobilý technik. Skôr než batériu vyberiete, skontrolujte, či je zariadenie odpojené od elektrickej siete a batéria je úplne vybitá.

### Pri otváraní zariadenia a likvidácii nabíjateľnej batérie sa riadte príslušnými bezpečnostnými opatreniami.

### Pri manipulácii s batériami sa uistite, že vaše ruky, výrobok a batérie sú suché.

### Zabráňte kontaktu koncoviek batérií s kovovými predmetmi (napríklad mincami, sponami, prsteňmi), aby ste predišli náhodnému skratovaniu batérií po ich vybratí. Batérie nebalte do hliníkovej fólie. Pred likvidáciou póly batérií prelepte páskou alebo batérie umiestnite do plastového vrečka.

- 1 Skrutkovačom odstráňte zadný alebo predný panel zariadenia. Odstráňte všetky skrutky a/alebo súčiastky, až kým nevidíte dosku plošných spojov s nabíjateľnou batériou.
- 2 Vyberte nabíjateľnú batériu.

### Dôležité informácie

### Důležité bezpečnostní informace

Výrobek používáte pouze k účelu, ke kterému je určen. Před použitím výrobku a jeho baterií a příslušenství si pečlivě přečtete tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití. Nesprávné použití může být nebezpečné, v jeho důsledku může dojít k vážnému poranění. Dodané příslušenství se může pro různé výrobky lišit.

#### Varování

- Zdroj udržujte v suchu (obr. 1).
- Tento přístroj je voděodolný (obr. 2). Je vhodný pro použití ve vaně nebo sprše a pro čištění pod tekoucí vodou. Přístroj lze proto z bezpečnostních důvodů používat pouze bez napájecího kabelu.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let věku. Osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí jej mohou používat, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud chápou související rizika. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Děti nesmí provádět bez dozoru čištění a uživatelskou údržbu.
- Napájecí jednotku nijak neupravujte.
- Nepoužívejte zdroj v zásuvce, ve které je zapojen elektrický osvěžovač vzduchu, ani v její blízkosti. Předjedete tak nenapravitelnému poškození zdroje.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozený. Poškozené součásti vyměňte za nové součásti Philips.
- Přístroj, hlavy a další příslušenství používejte pouze k účelu, pro který jsou určeny a který je uveden v uživatelské příručce.
- Z hygienických důvodů by měla přístroj používat pouze jedna osoba.
- Kotouč k odstraňování ztvrdlé kůže je určen pouze k použití na chodidlech.
- Přístroj nepoužívejte na podrážděné nebo poraněné pokožce, křečových žilách, pupíncích nebo mateřských znaménkách (s chloupky). Pokud trpíte diabetem mellitu, hemofilií či deficitem imunity nebo máte zhoršený imunitní systém, poraďte se nejdříve se svým lékařem.
- Pokud máte sníženou citlivost pokožky v místech, pro něž je přístroj určený, používejte ho pouze po konzultaci se svým lékařem.
- Když začnete přístroj používat, může dojít k podráždění nebo zarudnutí pokožky, což je zcela normální. Vaše pokožka si na přístroj zvykne a její podráždění se zmírní.
- Pokud máte výjimečně bolestivé nebo nepříjemné pocity, ihned přístroj přestaňte používat a obraťte se na svého lékaře.
- Abyste předešli případnému poškození nebo zranění, dbejte na to, aby se spuštěný přístroj nedostal do blízkosti vlasů, obočí, řas, oděvů apod.
- Aby nedošlo k poranění, nepoužívejte přesné zastříhovací nastavce bez hřebenu v intimních oblastech, s výjimkou oblasti linie třísel.
- Peelingový kartáč nepoužívejte ihned po epilaci, můžete tak zvýšit podráždění způsobené epilací.
- Při epilaci mokré pokožky nepoužívejte sprchové nebo koupelové oleje, mohlo by tak dojít k vážnému podráždění pokožky.
- Pokud je přístroj vybaven světlem umožňujícím optimalizaci použití, nedívejte se přímo do světla.
- Před čištěním vodou přístroj vždy odpojte ze sítě.
- K čištění přístroje používejte pouze chladnou nebo vlažnou vodu.
- K čištění přístroje nikdy nepoužívejte stlačený vzduch, kovové žínky, abrazivní ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.
- Maximální hladina hluku: Lc = 77 dB(A).
- Používejte pouze originální příslušenství nebo spotřební materiál značky Philips. Používejte pouze odpojitelnou napájecí jednotku HQ8505.
- Výrobek nabíjajte, uchovávejte a používejte při teplotě mezi 10 °C a 35 °C.
- Výrobek a baterie uchovávejte mimo dosah ohně a nevystavujte je přímému slunečnímu záření ani vysokým teplotám.
- Pokud se výrobek nenormálně zahřeje, vydává zápach, změní barvu nebo pokud nabíjení trvá mnohem déle než obvykle, přestaňte výrobek používat nebo nabíjet a obraťte se na společnost Philips.
- Nedávejte výrobky ani jejich baterie do mikrovlnné trouby ani na indukční sporáky.
- Výrobek ani baterie nesmíte otevírat, upravovat, propíchnout, poškodit ani demontovat. Mohli byste tak způsobit přehřívání baterií nebo uvolnění toxických či nebezpečných látek. Baterie nezkratujte; dobíjecí baterie nenabíjajte přes limit ani je nenabíjajte v obrácené polaritě.
- Pokud jsou baterie poškozené nebo z nich uniká jakákoli látka, vyhněte se kontaktu takové baterie s kůží nebo očima. Pokud by k něčemu takovému došlo, příslušné místo oplachujte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

### Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

### Podpora

Veškerou podporu k výrobkům, například nejčastější dotazy, naleznete na adrese na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Na součásti, které podléhají běžnému opotřebení (jako například stříhací jednotky a kotouče k odstraňování ztvrdlé kůže), se nevztahují podmínky mezinárodní záruky.

### Recyklace

- Tento symbol znamená, že elektrické výrobky a baterie nesmí být likvidovány společně s běžným domácím odpadem (obr. 3).
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se odděleného sběru odpadních elektrických výrobků a baterií.

### Vyjmutí vestavěného dobíjecího akumulátoru

Vestavěný dobíjecí akumulátor smí v případě likvidace výrobku vyjmout pouze kvalifikovaný odborník. Před vyjmutím akumulátoru ověřte, zda je přístroj odpojen z elektrické zásuvky a zda je akumulátor zcela vybitý.

### Při manipulaci s nářadím potřebným k otevření přístroje a při likvidaci akumulátoru dbejte všech nezbytných bezpečnostních opatření.

### Při manipulaci s bateriemi se ujistěte, že máte suché ruce a že výrobek i baterie jsou suché.

### Zabráňte nezáměrnému zkratování baterií po jejich vyjmutí z výrobku: nedovolte, aby se póly baterie dostaly do kontaktu s kovovými předměty (mince, sponky, prsteny). Nezabalujte baterie do hliníkové fólie. Před likvidací póly baterií prelepte páskou nebo je umístěte do plastového sáčku.

- 1 Pomocí šroubováku demontujte zadní / přední panel přístroje. Demontujte veškeré šrouby nebo díly, dokud nevidíte desku s plošnými spoji a akumulátorem.
- 2 Vyjměte dobíjecí akumulátor.

## Fontos biztonságossági tudnivalók

A készüléket mindig rendeltetésszerűen használja. A termék, illetve akkumulátorainak és tartozékainak használata előtt olvassa el figyelmesen ezeket a fontos információkat, és őrizze meg őket. A nem rendeltetésszerű használat veszélyes lehet, illetve súlyos sérüléseket okozhat. A különböző termékekkel szállított tartozékok eltérhetnek.

### Vigyázat!

- Tartsa szárazon a tápegységet (1. ábra).
- A készülék vízálló (2. ábra). Lehet fürdés vagy zuhanyzás közben használni és folyó víz alatt tisztítani. Ezért biztonsági okokból a készüléket csak vezeték nélkül szabad használni.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják felügyelet mellett, illetve ha felvilágosítást kaptak a készülék biztonságos működtetésének módjáról és az azzal járó veszélyekről. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó által is végezhető karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Ne módosítsa a tápegységet.
- Ne használja a tápegységet olyan fali aljzatban vagy fali aljzat közelében, amelyhez elektromos légfrissítő van csatlakoztatva, mert az a tápegység javíthatatlan károsodását okozhatja.
- Ne használja a készüléket, ha sérült. A sérült alkatrészeket cserélje új Philips alkatrészekre.
- A készüléket, a fejeket és az egyéb tartozékokat kizárólag rendeltetésszerűen, a felhasználói kézikönyvben bemutatottaknak megfelelően használja.
- A készüléket higiéniai okokból csak egy személy használhatja.
- A bőrkeményedés-eltávolító korongot csak a lábfejen szabad használni.
- Ne használja a készüléket irritált vagy sérült bőrön, visszeres területeken, valamint (szőrszálás) anyajegyeken. Ha cukorbetegségben, vérzékenységekben, csökkent immunválasszal járó betegségben vagy immunrendszeri elégtelenségben szenved, kérje ki orvosa véleményét a termék használata előtt.
- Ne használja a készüléket mielőtt egyeztetne kezelőorvosával, ha bőrérzékenysége eltér a normálistól.
- A készülék első használatakor jelentkező enyhe bőrirritáció vagy bőrpír normális jelenség. Miután a bőre hozzászokott a készülékhez, a bőrirritáció alábbhagy.
- Amennyiben a készülék használata közben vagy annak használata után szokatlan fájdalmat vagy kellemetlenséget érez, ne használja tovább a készüléket és forduljon kezelőorvosához!
- A sérülés és anyagi kár megelőzése érdekében a működő készülékeket tartsa távol hajától, szemöldökétől, szempillájától, ruházatától stb.
- Ne használja a precíziós vágótartozékot fésű nélkül az intim részeken, kivéve a bikinivonalat, mert ez sérülést okozhat.
- Ne használja a hámlasztókefét közvetlenül epilálás után, mivel ez növelheti az epilálás által okozott bőrirritáció veszélyét.
- Ha nedves bőrön epilál, ne használjon fürdő- vagy tusolóolajokat, mert azok komoly bőrirritációhoz vezethetnek.
- Ha a készülék világítással van ellátva az optimális használat érdekében, ne nézzen közvetlenül a fénybe.
- A vizes tisztítás előtt húzza ki a készülék csatlakozódugóját a fali aljzattól.
- A készüléket csak hideg vagy langyos vízzel tisztítsa.
- Soha ne használjon sűrített levegőt, dörzsszivacsot, súrolószert vagy maró hatású tisztítófolyadékot a készülék tisztítására.
- Maximális zajszint: Lc = 77 dB(A).
- Csak eredeti Philips tartozékokat és fogyóeszközöket használjon. Csak HQ8505 típusú leválasztható tápegységet használjon.
- A készüléket 10 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten töltsen, használja és tárolja.
- Ne dobja tűzbe se a terméket, se az akkumulátort, és ne tegye ki őket közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek.
- Ha a termék abnormálisan felforrósodik, szokatlan szagot bocsát ki, vagy ha a töltés a szokásosnál sokkal hosszabb ideig tart, akkor ne használja és ne töltsen tovább, hanem forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.
- Ne tegye a termékeket vagy az elemet/akkumulátort mikrohullámú sütőbe vagy indukciós főzőlapokra.
- Az akkumulátor felmelegedésének, valamint a mérgező vagy veszélyes anyagok felszabadulásának megakadályozása érdekében ne nyissa fel, ne módosítsa, ne szúrja át és ne rongálja meg a terméket vagy az akkumulátort. Ne töltsen, ne zárja rövidre és ne töltsen fordított polaritással az elemeket.
- Ha az elem/akkumulátor sérült vagy szivárog, kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezést. Ha ez mégis megtörténik, azonnal öblítse le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.

### Elektromágneses mezők (EMF)

Ez az Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

### Támogatás

Terméktámogatásért, például a gyakori kérdésekért, kérjük, látogasson el a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalra.

A nemzetközi garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek a normál használatból eredően használódnak el (például vágóegységek és bőrkeményedés-eltávolító korongok).

### Újrahasznosítás

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos készülékeket és akkumulátorokat nem szabad háztartási hulladékként kezelni (3. ábra).
- Tartsa be az elektromos készülékek és akkumulátorok külön történő gyűjtésére vonatkozó országos előírásokat.

### A beépített akkumulátor eltávolítása

A beépített akkumulátort csak képzett szakember szerelheti ki a termék hulladékba helyezése előtt. Az akkumulátor eltávolítása előtt ellenőrizze, hogy a készülék hálózati kábele ki van-e húzva a fali aljzattól, és hogy az akkumulátor teljesen lemerült-e.

**Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket, amikor szerszámot használ a készülék szétnyitásához, és akkor is, amikor kidobja az akkumulátort.**

**Az elemek/akkumulátorok használatakor ügyeljen arra, hogy a keze, a termék és az elemek/akkumulátorok szárazak legyenek.**

**Az elemek/akkumulátorok véletlen rövidre zárásának elkerülése érdekében eltávolításuk után ügyeljen arra, hogy érintkezőik ne érjenek fémtárgyakhoz (például érme, hajtű, gyűrű). Ne tekerje az elemeket/akkumulátorokat alufóliába. Mielőtt leselejtezi az elemeket/akkumulátorokat, ragassza le érintkezőiket, vagy tegye őket műanyag zacskóba.**

- 1 Távolítsa el a készülék hátlapját és/vagy előlapját egy csavarhúzóval. Távolítsa el az esetleges csavarokat és/vagy alkatrészeket, amíg meg nem találja a nyomtatott áramköri lapot és rajta az akkumulátort.
- 2 Távolítsa el az akkumulátort.

## Información importante

### Información de seguridad importante

Utilice este producto solo para su finalidad prevista. Antes de utilizar el producto y sus baterías y accesorios, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en un futuro. Un uso indebido puede provocar peligros o lesiones graves. Los accesorios suministrados pueden variar según los diferentes productos.

#### Advertencia

- Mantenga seca la fuente de alimentación (Fig. 1).
- Este aparato es resistente al agua (Fig. 2). Puede utilizarse en la bañera o en la ducha y puede limpiarse bajo el agua del grifo. Así pues, por motivos de seguridad, el aparato solo puede utilizarse sin cable.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- No modifique la unidad de alimentación.
- No utilice la fuente de alimentación cerca o en tomas de corriente en las que esté o haya estado enchufado un ambientador eléctrico para evitar daños irreparables.
- No utilice un aparato dañado. Sustituya las piezas dañadas por piezas nuevas de Philips.
- Utilice el aparato, los cabezales y los accesorios únicamente para el uso para los que están diseñados, tal como se describe en el manual del usuario.
- Por motivos de higiene, solo una persona debe utilizar el aparato.
- El disco de eliminación de callosidades está diseñado exclusivamente para utilizarlo en los pies.
- No utilice el aparato sobre piel irritada o dañada, venas varicosas, manchas o lunares (con vello). Si tiene diabetes mellitus, hemofilia, respuesta inmunológica reducida o inmunodeficiencia, consulte con su médico en primer lugar.
- No utilice el aparato si carece de sensibilidad cutánea en las zonas para las que está diseñado este aparato sin consultar antes a su médico.
- Cuando empiece a usar el aparato, es normal que se irrite o se enrojezca un poco la piel. Cuando la piel se acostumbra al aparato, la irritación disminuye.
- Si siente algún dolor o malestar extraños durante o después del uso, deje de utilizar el aparato o consulte al médico.
- Para evitar daños o lesiones, mantenga el aparato en funcionamiento alejado del cabello, las cejas, las pestañas, la ropa, etc.
- No utilice el accesorio de corte de precisión sin peine en otras zonas íntimas aparte de la línea del bikini, ya que podría producirle heridas.
- No haga la exfoliación inmediatamente después de depilar, ya que esto podría intensificar la irritación de la piel provocada por la depilación.
- No utilice aceites de baño o ducha cuando se depile con la piel húmeda, ya que esto podría causar irritaciones de piel graves.
- Si el aparato cuenta con una luz para ofrecer un uso óptimo, no mire directamente a la luz.
- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo con agua.
- Utilice solo agua fría o tibia para limpiar el aparato.
- No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos para limpiar el aparato.
- Utilice únicamente accesorios o consumibles originales de Philips. Utilice solo la unidad de alimentación desmontable HQ8505.
- Cargue, utilice y guarde el producto a una temperatura entre 10 °C y 35 °C.

- Mantenga el producto y las baterías lejos del fuego y no los exponga a la luz directa del sol ni a altas temperaturas.
- Si el producto se calienta en exceso, emite algún olor, cambia de color o tarda más de lo habitual en cargarse, deje de cargarlo y usarlo y póngase en contacto con Philips.
- No coloque los productos y sus baterías en hornos microondas o en cocinas de inducción.
- Para evitar que las baterías se calienten o liberen sustancias tóxicas o peligrosas, no abra, modifique, perforo, dañe ni desmonte el producto ni la batería. No cortocircuite ni sobrecargue las baterías ni las cargue con la polaridad invertida.
- Si las baterías están dañadas o tienen fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si esto ocurre, enjuague inmediatamente a fondo con agua y busque atención médica.

### Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

### Soporte

Para obtener asistencia para cualquier producto, como respuestas a preguntas frecuentes, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Las piezas que están sujetas a un desgaste normal (como las unidades de corte y los discos de eliminación de callosidades) no están cubiertas por la garantía internacional.

### Reciclaje

- Este símbolo significa que los productos eléctricos y las baterías no se deben eliminar como residuos domésticos corrientes sin clasificar (Fig. 3).
- Siga la normativa de su país sobre recogida selectiva de productos eléctricos y baterías.

### Eliminación de la batería recargable incorporada

La batería recargable incorporada solo debe ser retirada por un profesional cualificado cuando se deseche el aparato. Antes de extraer la batería, asegúrese de que el aparato esté desconectado de la toma de corriente y de que la batería esté completamente descargada.

### Tome las precauciones de seguridad necesarias cuando maneje herramientas para abrir el aparato y se deshaga de la batería recargable.

### Al manipular las baterías, asegúrese de que sus manos, el producto y las baterías estén secos.

**Para evitar cortocircuitos accidentales de las baterías después de la extracción, no deje que los terminales de la batería entren en contacto con objetos metálicos (por ejemplo, monedas, horquillas, anillos). No envuelva las baterías en papel de aluminio. Coloque cinta adhesiva en los terminales de las baterías o introduzca las baterías en una bolsa de plástico antes de desecharlas.**

Peso con pila incluida.

- 1 Quite el panel trasero o frontal del aparato con un destornillador. Quite otros tornillos o piezas hasta que vea el circuito impreso con la batería recargable.
- 2 Extraiga la batería recargable.

### Informacion i rëndësishëm

### Informacion i rëndësishëm sigurie

Përdoreni produktin vetëm për qëllimin e synuar. Lexojeni me kujdes këtë informacion të rëndësishëm përpara përdorimit të produktit, baterive dhe aksesoreve të tij dhe ruajeni për referencë në të ardhmen. Keqpërdorimi mund të shkaktojë rrezik ose lëndime të rënda. Aksesorët e dhënë mund të ndryshojnë sipas produkteve të ndryshme.

#### Paralajmërim

- Mbajeni ushqyesin të thatë (Fig. 1).
- Pajisja është rezistente ndaj ujit (Fig. 2). Është e përshtatshme për përdorim në banjë ose dush dhe për t'u pastruar në ujin e rubinetit. Për arsye sigurie, pajisja mund të përdoret vetëm pa kordon.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore ose me mungesë përvojë e njohurish, nëse mbikëqyren apo udhëzohen për ta përdorur pajisjen në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziqet që paraqiten. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.
- Mos e modifikoni ushqyesin.
- Për të parandaluar dëmet e riparueshme të ushqyesit, mos e përdorni brenda ose pranë prizave që kanë aromatizues elektrikë.
- Mos e përdorni pajisjen nëse është dëmtuar. Ndërronjini pjesët e dëmtuara me pjesë të reja "Philips".
- Përdorini pajisjen, kokat dhe aksesorët për qëllimin e synuar siç tregohet në manualin e përdorimit.
- Për arsye higjienike, pajisja duhet të përdoret vetëm nga një person.
- Disku për heqjen e kallove synohet vetëm për përdorim në këmbë.
- Mos e përdorni pajisjen në lëkurë të irrituar ose të dëmtuar, mbi varicë, njolla ose nishane (me qime). Konsultohuni më parë me mjekun nëse keni diabet, hemofili, imunitet të reduktuar ose imunodeficiencë.
- Mos e përdorni pajisjen nëse ju mungon ndjeshmëria normale e lëkurës në zonat për të cilat synohet pajisja pa u konsultuar më parë me doktorin.
- Kur filloni të përdorni pajisjen, disa irritime ose skuqje të lëkurës janë normale. Kur lëkura juaj mësohet me pajisjen, irritimi i lëkurës pakësohet.
- Nëse keni dhimbje apo shqetësim jonormal gjatë apo pas përdorimit, ndaloni përdorimin e pajisjes dhe konsultohuni me doktorin.
- Për të parandaluar dëmtimin dhe lëndimet, gjatë punës mbajeni pajisjen larg flokëve të skalpit, vetullave, qerpikëve, rrobave etj.
- Mos i përdorni aksesorët e shkurtimit me precizion pa krehër në zonat intime përveç zonës së bikinit, sepse kjo mund të shkaktojë lëndime.
- Mos e përdorni furçën e eksfoliimit menjëherë pas depilimit, sepse kjo mund të intensifikojë irritimin e mundshëm të shkaktoar nga depilimi.
- Mos përdorni vajra banje apo dushi kur depiloni lëkurën e lagur, sepse kjo mund të shkaktojë irritim të rëndë të lëkurës.
- Pajisja juaj vjen me një dritë për përdorim optimal - mos e shikoni dritën drejtpërdrejt.
- Hiqeni pajisjen nga priza përpara se ta pastroni me ujë.
- Përdorni vetëm ujë të ftohtë ose të vakët për ta pastruar pajisjen.
- Mos përdorni asnjëherë ajër të kompresuar, sfungjerë pastrimi, solucione gërryese pastrimi ose lëngje agresive për të pastruar pajisjen.
- Niveli maksimal i zhurmës: Lc = 77 dB(A).
- Përdorni vetëm aksesorë ose pjesë konsumi "Philips". Përdorni vetëm ushqyesin e heqshëm HQ8505.
- Karikojeni, përdoreni dhe ruajeni produktin në temperaturë nga 10 °C deri në 35 °C.
- Mbajeni produktin dhe bateritë larg zjarrit dhe mos i ekspozoni ato në dritën e drejtpërdrejtë të diellit apo ndaj temperaturave të larta.
- Nëse produkti mbinxehet ose lëshon erë, ndryshon ngjyrë apo nëse karikimi zgjat më shumë se zakonisht, ndërpriteni përdorimin dhe karikimin e produktit dhe kontaktoni me "Philips".
- Mos i vendosni produktet dhe bateritë e tyre në furra me mikrovalë apo në tenxhere induksioni.
- Për të shmangur mbinxehjen e baterive ose çlirimin e substancave toksike apo të rrezikshme, mos e hapni, modifikoni, shponi, dëmtoni apo çmontoni produktin ose baterinë. Mos shkaktoni qark të shkurtër, mos i mbingarkoni dhe mos i karikoni në drejtim të kundërt bateritë.
- Nëse bateritë janë dëmtuar apo pikojnë, shmangni kontaktin me lëkurën ose sytë. Nëse ju ndodh diçka e tillë, shpëlahuni menjëherë me ujë dhe kërkoni ndihmën mjekësore.

#### Fushat elektromagnetike (EMF)

Pajisja Philips është në përputhje me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi për ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

### Mbështetja

Për mbështetje për të gjitha produktet, si p.sh. pyetjet e shpeshta, vizitoni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Pjesët që konsumohen normalisht nga përdorimi (si p.sh. njësitë prerëse dhe disqet për heqjen e kallove) nuk mbulohehen nga kushtet e garancisë ndërkombëtare.

### Riciklimi

- Ky simbol do të thotë që produktet elektrike dhe bateritë nuk duhet të hidhen me mbeturinat normale të shtëpisë (Fig. 3).
- Zbatoni rregulloret e shtetit tuaj për grumbullimin e veçuar të produkteve elektrike dhe baterive.

### Heqja e baterisë së karikueshme të integruar

Bateria e karikueshme e integruar duhet të hiqet vetëm nga një profesionist i kualifikuar kur pajisja hidhet. Përpara se të hiqni baterinë, sigurohuni që pajisja të jetë hequr nga priza dhe që bateria të jetë plotësisht e shkarkuar.

### Merrni masat e nevojshme paraprake kur përdorni veglat për të hapur pajisjen dhe kur hidhni baterinë e rikarikueshme.

### Kur administroni bateritë sigurohuni që duart tuaja, produkti dhe bateritë të jenë të thata.

**Për të shmangur ndonjë qark të shkurtër të baterive pas heqjes, mos i lini kontaktet e baterive të takojnë me sende metalike (p.sh. monedha, karfika, unaza). Mos i mbështillni bateritë me fletë alumini. Mbrojuani kontaktet me ngjitëse ose vendosini bateritë në një qese plastike përpara se t'i hidhni.**

- 1 Hiqni panelin e pasmë dhe/ose të përparmë të pajisjes me anë të një kaçavide. Hiqni çdo vidë dhe/ose pjesë derisa të shihni qarkun e printuar me baterinë e rikarikueshme.
- 2 Hiqni baterinë e rikarikueshme.

### Informações importantes

### Informações de segurança importantes

Utilize o produto apenas para o fim a que se destina. Leia cuidadosamente estas informações importantes antes de utilizar o produto e os respetivos acessórios e pilhas, e guarde-as para uma eventual consulta futura. Uma utilização indevida pode resultar em perigo ou lesões graves. Os acessórios fornecidos podem variar consoante os produtos.

#### Aviso

- Mantenha a unidade de alimentação seca (Fig. 1).

- Este aparat este la proba de apă (Fig. 2). Este adecvat pentru utilizare în timpul băii sau a dușului și pentru curățarea sub jet de apă. Din motive de siguranță, aparatul poate fi, prin urmare, utilizat numai fără fir.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, cu condiția să fie supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă pericolele implicate. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul. Procesele de curățare și întreținere de către utilizator nu trebuie realizate de către copii fără a fi supravegheați.
- Nu modificați unitatea de alimentare.
- Nu utilizați unitatea de alimentare electrică în sau lângă prize de perete care sunt conectate la un aparat electric de împănare a aerului, pentru a preveni deteriorarea ireparabilă a unității de alimentare electrică.
- Nu folosiți un aparat deteriorat. Înlocuiți piesele deteriorate cu piese Philips noi.
- Nu utilizați aparatul, capetele și accesoriile sale în alt scop decât cel specificat în manualul de utilizare.
- Din motive de igienă, aparatul trebuie folosit de o singură persoană.
- Discul de îndepărtare a calusului este menit doar pentru picioare.
- Nu utilizați aparatul pe piele iritată sau deteriorată, vene varicoase, pete sau alunițe (cu fire de păr). Consultați mai întâi un medic dacă aveți diabet zaharat, hemofilie, răspuns imunitar redus sau imunodeficiență.
- Nu utilizați aparatul dacă nu aveți sensibilitate normală a pielii în zonele pentru care este destinat acest aparat, fără a consulta medicul dvs.
- Atunci când începeți să utilizați aparatul, apariția iritațiilor sau înroșirii pielii este normală. După ce pielea se obișnuiește cu aparatul, iritația pielii este redusă.
- Dacă experimentați dureri anormale sau disconfort în timpul utilizării, nu mai utilizați aparatul și consultați medicul dvs.
- Pentru a preveni deteriorările și accidentele, țineți aparatele care sunt în funcțiune la distanță de părul de pe cap, sprâncene, gene, îmbrăcăminte etc.
- Nu utilizați accesoriile de tundere de precizie fără pieptene în alte zone intime decât zona inghinală, deoarece acest lucru poate cauza vătămări.
- Nu utilizați peria de exfoliere imediat după epilare, deoarece acest lucru poate intensifica posibila iritare a pielii provocată de epilare.
- Atunci când vă epilați pe pielea umedă, nu utilizați uleiuri de duș sau de baie, pentru a evita iritații grave ale pielii.
- Dacă aparatul dumneavoastră este dotat cu o lumină pentru utilizare optimă, nu priviți direct în lumină.
- Scoateți aparatul din priză înainte de a-l curăța cu apă.
- Pentru a curăța aparatul, folosiți numai apă rece sau caldă.
- Nu folosiți niciodată aer comprimat, bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive pentru a curăța aparatul.
- Nivel maxim de zgomot: Lc = 77 dB(A).
- Utilizați numai accesoriile sau consumabilele Philips originale. Utilizați doar unitatea de alimentare detașabilă HQ8505.
- Încărcați, utilizați și depozitați produsul la o temperatură cuprinsă între 10 °C și 35 °C.
- Păstrați produsul și bateriile la distanță de foc și nu le expuneți la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate.
- Dacă produsul se încălzește în mod anormal, emană un miros anormal, își schimbă culoarea sau dacă încărcarea sa durează mai mult decât de obicei, încetați utilizarea și încărcarea produsului și contactați Philips.
- Nu așezați produsele și bateriile acestora în cuptoare cu microunde sau pe mașinile de gătit cu inducție.
- Pentru a preveni încălzirea bateriilor sau eliberarea de substanțe toxice sau periculoase, nu deschideți, nu modificați, nu perforați, nu deteriorați și nu dezamblați produsul sau bateria. Nu scurtcircuitați, nu supraîncărcați și nu încărcați invers bateriile.
- Dacă bateriile sunt deteriorate sau prezintă scurgeri, evitați contactul cu pielea sau cu ochii. Dacă se întâmplă acest lucru, clătiți bine cu apă imediat și solicitați asistență medicală.

### Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparat Philips respectă toate normele și regulamentele aplicabile relative la expunerea la câmpuri electromagnetice.

### Assistência

Pentru a obține suport pentru produse, tal ca lista de întrebări frecvente, accesați [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Partea care este supusă la un uz normal (ca și unitățile de tăiere și discurile de îndepărtare a calusului) nu sunt acoperite de termenii garanției internaționale.

### Reciclagem

- Acest simbol înseamnă că produsele electrice și bateriile nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile domestice comune (Fig. 3).
- Respectați regulile naționale de colectare selectivă a produselor electrice și bateriilor.

### Remoção da bateria recarregável incorporada

Bateria recarregabilă incorporată poate fi îndepărtată numai de un profesionist calificat la eliminarea aparatului. Înainte de a scoate bateria, asigurați-vă că aparatul este închis și că bateria este complet descărcată.

### Tome as precauções de segurança necessárias quando manusear ferramentas para abrir o aparelho e quando se desfizer da bateria recarregável.

### Quando manusear pilhas, certifique-se de que as suas mãos, o produto e as pilhas estão secos.

### Para evitar um curto-circuito acidental nas pilhas após a remoção, evite o contacto dos terminais das pilhas com objetos metálicos (por exemplo, moedas, ganchos de cabelo, anéis). Não envolva as pilhas em folha de alumínio. Isole os terminais das pilhas ou coloque-as num saco de plástico antes de lhes dar o destino correto.

- 1 Retirați panoul posterior și/sau anterior al aparatului cu o cheie de șuruburi. Retirați orice șuruburi și/sau părți până la placa de circuit imprimat cu bateria recarregabilă.
- 2 Retirați bateria recarregabilă.

### Informații importante

### Informații importante privind siguranța

Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost creat. Citiți cu atenție aceste informații importante înainte de a utiliza produsul împreună cu bateriile și accesoriile sale și păstrați-le pentru consultare ulterioară. Utilizarea greșită poate genera pericole sau provoca vătămări grave. Accesoriile furnizate pot varia pentru produse diferite.

### Avertisment

- Nu uitați unitatea de alimentare electrică (Fig. 1).
- Acest aparat este rezistent la apă (Fig. 2). Este adecvat pentru utilizare în cadă sau duș și pentru curățarea sub jet de apă. Din motive de siguranță, aparatul poate fi, prin urmare, utilizat numai fără fir.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, cu condiția să fie supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă pericolele implicate. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul. Procesele de curățare și întreținere de către utilizator nu trebuie realizate de către copii fără a fi supravegheați.
- Nu modificați unitatea de alimentare.
- Nu utilizați unitatea de alimentare electrică în sau lângă prize de perete care sunt conectate la un aparat electric de împănare a aerului, pentru a preveni deteriorarea ireparabilă a unității de alimentare electrică.
- Nu folosiți un aparat deteriorat. Înlocuiți piesele deteriorate cu piese Philips noi.
- Nu utilizați aparatul, capetele și accesoriile sale în alt scop decât cel specificat în manualul de utilizare.
- Din motive de igienă, aparatul trebuie folosit de o singură persoană.
- Discul de îndepărtare a calusului este menit doar pentru picioare.
- Nu utilizați aparatul pe piele iritată sau deteriorată, vene varicoase, pete sau alunițe (cu fire de păr). Consultați mai întâi un medic dacă aveți diabet zaharat, hemofilie, răspuns imunitar redus sau imunodeficiență.
- Nu utilizați aparatul dacă nu aveți sensibilitate normală a pielii în zonele pentru care este destinat acest aparat, fără a consulta medicul dvs.
- Atunci când începeți să utilizați aparatul, apariția iritațiilor sau înroșirii pielii este normală. După ce pielea se obișnuiește cu aparatul, iritația pielii este redusă.
- Dacă experimentați dureri anormale sau disconfort în timpul utilizării, nu mai utilizați aparatul și consultați medicul dvs.
- Pentru a preveni deteriorările și accidentele, țineți aparatele care sunt în funcțiune la distanță de părul de pe cap, sprâncene, gene, îmbrăcăminte etc.
- Nu utilizați accesoriile de tundere de precizie fără pieptene în alte zone intime decât zona inghinală, deoarece acest lucru poate cauza vătămări.
- Nu utilizați peria de exfoliere imediat după epilare, deoarece acest lucru poate intensifica posibila iritare a pielii provocată de epilare.
- Atunci când vă epilați pe pielea umedă, nu utilizați uleiuri de duș sau de baie, pentru a evita iritații grave ale pielii.
- Dacă aparatul dumneavoastră este dotat cu o lumină pentru utilizare optimă, nu priviți direct în lumină.
- Scoateți aparatul din priză înainte de a-l curăța cu apă.
- Pentru a curăța aparatul, folosiți numai apă rece sau caldă.
- Nu folosiți niciodată aer comprimat, bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive pentru a curăța aparatul.
- Nivel maxim de zgomot: Lc = 77 dB(A).
- Utilizați numai accesoriile sau consumabilele Philips originale. Utilizați doar unitatea de alimentare detașabilă HQ8505.
- Încărcați, utilizați și depozitați produsul la o temperatură cuprinsă între 10 °C și 35 °C.
- Păstrați produsul și bateriile la distanță de foc și nu le expuneți la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate.
- Dacă produsul se încălzește în mod anormal, emană un miros anormal, își schimbă culoarea sau dacă încărcarea sa durează mai mult decât de obicei, încetați utilizarea și încărcarea produsului și contactați Philips.
- Nu așezați produsele și bateriile acestora în cuptoare cu microunde sau pe mașinile de gătit cu inducție.
- Pentru a preveni încălzirea bateriilor sau eliberarea de substanțe toxice sau periculoase, nu deschideți, nu modificați, nu perforați, nu deteriorați și nu dezamblați produsul sau bateria. Nu scurtcircuitați, nu supraîncărcați și nu încărcați invers bateriile.
- Dacă bateriile sunt deteriorate sau prezintă scurgeri, evitați contactul cu pielea sau cu ochii. Dacă se întâmplă acest lucru, clătiți bine cu apă imediat și solicitați asistență medicală.

### Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

## Asistență

Pentru asistență pentru toate produsele, cum ar fi întrebări frecvente, vizitați [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Componentele care se supun uzurii normale (cum ar fi unitățile de tăiere și discurile de îndepărtare a calusului) nu sunt acoperite de garanția internațională.

## Reciclarea

- Acest simbol înseamnă că produsele electrice și bateriile nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite (Fig. 3).
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și a bateriilor.

## Îndepărtarea bateriei reîncărcabile încorporate

Atunci când aparatul este scos din uz, bateria reîncărcabilă încorporată trebuie îndepărtată numai de către un profesionist calificat. Înainte de a scoate bateria, asigurați-vă că aparatul este deconectat de la priză și că bateria este descărcată complet.

**Luați toate măsurile de precauție necesare atunci când manipulați instrumente pentru a deschide aparatul și atunci când aruncați bateria reîncărcabilă.**

**Atunci când manipulați baterii, asigurați-vă că mâinile dvs., produsul și bateriile sunt uscate.**

**Pentru a evita scurtcircuitarea accidentală a bateriilor după îndepărtare, nu permiteți fișelor bateriilor să intre în contact cu obiecte metalice (de exemplu: monede, agrafe, inele). Nu înfășurați bateriile în folie din aluminiu. Acoperiți cu bandă adezivă fișele bateriilor sau introduceți bateriile într-o pungă din plastic înainte de a le elimina.**

- 1 Scoateți panoul din spate și/sau față al aparatului cu o șurubelniță. Îndepărtați orice șuruburi și/sau componente până când vedeți placa de circuite integrate cu bateria reîncărcabilă.

- 2 Scoateți bateria reîncărcabilă.

### Informations importantes

## Informations de sécurité importantes

N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné. Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser le produit ainsi que ses piles et ses accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut être dangereuse ou entraîner des blessures graves. Les accessoires fournis peuvent varier selon le produit.

### Avertissement

- Gardez le bloc d'alimentation au sec (Fig. 1).
- Cet appareil est étanche (Fig. 2). Il peut être utilisé dans la baignoire et sous la douche, et peut être nettoyé sous l'eau du robinet. Pour des raisons de sécurité, l'appareil est uniquement prévu pour une utilisation sans fil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne modifiez pas le bloc d'alimentation.
- N'utilisez pas le bloc d'alimentation dans ou à proximité de prises murales qui contiennent un assainisseur d'air électrique, afin d'éviter que le bloc d'alimentation ne subisse des dommages irréversibles.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Remplacez les pièces endommagées par des pièces Philips neuves.
- Utilisez l'appareil, la tête et les accessoires uniquement dans le but pour lequel ils ont été conçus, tel qu'indiqué dans le mode d'emploi.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- Le disque de retrait de callosités est destiné uniquement à être utilisé sur le pied.
- N'utilisez pas l'appareil sur une peau irritée, des varices, des boutons ou des grains de beauté (avec poils). Consultez d'abord un médecin si vous avez un système immunitaire fragile, ou si vous êtes diabétique, hémophile ou immunodéprimé.
- Il est recommandé de ne pas utiliser l'appareil sans consulter votre médecin au préalable si vous ne disposez pas d'une sensibilité cutanée normale dans les zones pour lesquelles cet appareil est destiné.
- Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, il est normal que votre peau soit irritée ou rouge. Les irritations diminueront une fois que votre peau sera habituée à l'appareil.
- Si vous ressentez une douleur ou un inconfort anormal pendant ou après l'utilisation, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.
- Pour éviter tout dommage ou blessure, tenez l'appareil éloigné du cuir chevelu, des sourcils, des cils, des vêtements, etc.
- N'utilisez pas les accessoires de coupe distinct sans le sabot sur des zones intimes autres que le maillot sous peine de provoquer des blessures.
- N'effectuez pas d'exfoliation immédiatement après l'épilation, car cela peut intensifier l'irritation de la peau causée par l'épilation.
- N'utilisez pas d'huiles de bain ou de douche en cas d'épilation sur peau humide, car cela pourrait entraîner une irritation de la peau.
- Si l'appareil est équipé d'une lumière pour une utilisation optimale, ne fixez pas directement la lumière.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer à l'eau.
- Nettoyez l'appareil à l'eau froide ou tiède uniquement.
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs pour nettoyer l'appareil.
- Utilisez exclusivement des accessoires ou des consommables Philips d'origine. Utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible HQ8505.
- Utilisez, chargez et conservez le produit à une température comprise entre 10 °C et 35 °C.
- Tenez le produit et les piles à l'abri du feu et ne les exposez pas directement aux rayons du soleil ou à des températures élevées.
- Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur, change de couleur ou si la charge prend plus de temps que d'habitude, cessez d'utiliser et de charger le produit et contactez Philips.
- Ne placez pas les produits et leurs piles dans un four à micro-ondes ou sur une table de cuisson à induction.
- Afin d'éviter que les piles ne surchauffent ou ne dégagent des substances toxiques ou dangereuses, le produit et les piles ne doivent pas être ouverts, modifiés, percés, endommagés ou démontés. Les piles ne doivent pas être court-circuitées ou surchargées et leur polarité ne doit pas être inversée.
- Si les piles sont endommagées ou fuient, évitez tout contact avec les yeux ou la peau. Si cela se produit, lavez immédiatement et abondamment avec de l'eau et consultez un médecin.

## Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

## Assistance

Pour accéder à l'aide relative à votre produit, et notamment aux questions fréquemment posées, rendez-vous sur le site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Certaines pièces dont l'usure est normale (comme les blocs tondeuse et les disques de retrait de callosités) ne sont pas couvertes par la garantie internationale.

## Recyclage

- Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères (Fig. 3).
- Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques et des piles.

## Retrait de la batterie rechargeable intégrée

La batterie rechargeable intégrée doit être retirée exclusivement par un professionnel qualifié lors de la mise au rebut de l'appareil. Avant d'enlever la batterie, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise secteur et que la batterie est complètement vide.

**Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir l'appareil ou retirer la batterie rechargeable.**

**Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous de bien sécher vos mains, le produit et les piles.**

**Pour éviter tout court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues, etc.). Ne les emballez pas dans du papier d'aluminium. Collez les bornes des piles avec du ruban adhésif ou mettez les piles dans un sac en plastique avant de les jeter.**

- 1 Retirez le panneau arrière et/ou avant de l'appareil à l'aide d'un tournevis. Retirez les vis et/ou les pièces jusqu'à ce que le circuit imprimé et la batterie rechargeable soient visibles.

- 2 Retirez la batterie rechargeable.

### Informazioni importanti

## Informazioni di sicurezza importanti

Utilizzate il prodotto solo per lo scopo previsto. Prima di utilizzare il prodotto, le batterie e gli accessori, leggete attentamente queste informazioni importanti e conservatele per eventuali riferimenti futuri. L'uso improprio può causare pericoli o lesioni gravi. Gli accessori forniti potrebbero variare a seconda del prodotto.

### Avvertenza

- Tenete l'unità di alimentazione lontano dall'acqua (fig. 1).
- Questo apparecchio è impermeabile (fig. 2). Può essere usato in vasca o doccia e pulito sotto l'acqua corrente. Per ragioni di sicurezza, l'apparecchio può quindi essere utilizzato solo senza filo.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.

- Non apportate modifiche all'unità di alimentazione.
- Per evitare danni irreparabili, non usate l'unità di alimentazione in o vicino a prese a muro che contengono o hanno contenuto un deodorante elettrico per ambienti.
- Non utilizzate un apparecchio danneggiato. Sostituite le parti danneggiate con nuove parti Philips.
- Usate l'apparecchio, le testine e gli accessori solo per l'uso previsto, come indicato nel manuale dell'utente.
- Per motivi igienici, l'apparecchio deve essere usato da una sola persona.
- Il disco per la rimozione dei calli è progettato solo per l'utilizzo sui piedi.
- Non utilizzate l'apparecchio su pelle irritata o screpolata, vene varicose, macchie o nei (con peli). Consultate prima un medico se soffrite di diabete mellito, emofilia, scarse difese immunitarie o immunodeficienza.
- Non utilizzate l'apparecchio su aree della pelle, per le quali è stato progettato, prive della normale sensibilità senza aver consultato un medico.
- Quando iniziate a utilizzare l'apparecchio per la prima volta, è normale che possa verificarsi irritazione o arrossamento della pelle. Quando la vostra pelle si abitua all'apparecchio, l'irritazione cutanea diminuisce.
- Se avvertite un dolore o un fastidio anomalo durante o dopo il trattamento, interrompete l'uso dell'apparecchio e consultate il medico.
- Per evitare danni o ferite, tenete l'apparecchio in funzione distante da capelli, sopracciglia, ciglia, capelli, vestiti e così via.
- Non usate i rifinitori di precisione senza il pettine su parti intime diverse dalla zona bikini per evitare il rischio di lesioni.
- Non esfoliare subito dopo l'epilazione poiché questo potrebbe intensificare un'eventuale irritazione cutanea dovuta all'epilazione.
- Non usate oli da bagno o doccia durante l'epilazione su pelle bagnata per evitare gravi irritazioni alla pelle.
- Se l'apparecchio è dotato di una luce per un uso ottimale, non guardate direttamente all'interno della luce.
- Scollegate l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo con l'acqua.
- Pulite l'apparecchio solo con acqua fredda o tiepida.
- Non usate mai aria compressa, pagliette, detergenti abrasivi o liquidi aggressivi per pulire l'apparecchio.
- Utilizzate solo accessori o materiali di consumo Philips originali. Utilizzate solo l'unità di alimentazione rimovibile HQ8505.
- Ricaricate, utilizzate e riponete il prodotto a una temperatura compresa tra 10 °C e 35 °C.
- Tenete il prodotto e le batterie lontani dal fuoco e non esponeteli alla luce solare diretta o alle alte temperature.
- Se il prodotto si surriscalda in modo anomalo, emana un odore strano, cambia colore o se la ricarica richiede più tempo del solito, interrompete l'utilizzo e la ricarica del prodotto e contattate Philips.
- Non collocate i prodotti e le relative batterie in forni a microonde o su fornelli a induzione.
- Per evitare che le batterie si surriscaldino o rilascino sostanze tossiche o pericolose, non aprite, modificate, perforate, danneggiate o smontate il prodotto o le batterie. Non mandate in cortocircuito, sovraccaricate o invertite la polarità delle batterie.
- Se le batterie sono danneggiate o perdono del liquido, evitate il contatto con la pelle o gli occhi. In tal caso, sciacquate subito e accuratamente con acqua e consultate un medico.

### Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme applicabili relativi all'esposizione a campi elettromagnetici.

### Assistenza

Per assistenza su tutti i prodotti, incluse le domande frequenti, visitate il sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Le parti che sono soggette a normale usura, ad esempio le unità di taglio e i dischi per la rimozione calli, non sono coperti dalla garanzia internazionale.

### Riciclabile

- Questo simbolo indica che i prodotti elettrici e le batterie non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici (fig. 3).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
  - 1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
  - 2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m<sup>2</sup>.
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

### Rimozione della batteria ricaricabile integrata

La batteria ricaricabile integrata deve essere rimossa solo da un tecnico qualificato al momento dello smaltimento dell'apparecchio. Prima di rimuovere la batteria, assicuratevi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente e che la batteria sia completamente scarica.

**Adottate tutte le misure di sicurezza necessarie quando utilizzate utensili per aprire l'apparecchio e quando smaltite la batteria ricaricabile.**

**Quando maneggiate le batterie, assicuratevi che le mani, il prodotto e le batterie siano asciutti.**

**Per evitare il cortocircuito accidentale delle batterie dopo la rimozione, assicuratevi che i terminali delle batterie non entrino in contatto con oggetti metallici, come monete, forcine o anelli. Non avvolgete le batterie in una pellicola di alluminio. Coprite i terminali delle batterie o riponete le batterie in un sacchetto di plastica prima di smaltirle.**

- 1 Rimuovete il pannello posteriore e/o anteriore dall'apparecchio con l'ausilio di un cacciavite. Rimuovete eventuali viti e/o parti fino a quando non sarà visibile la scheda a circuito stampato con la batteria ricaricabile.
- 2 Rimuovete la batteria ricaricabile.

### Önemli bilgiler

### Önemli güvenlik bilgileri

Ürünü sadece kullanım amacına göre kullanın. Ürünü, bataryalarını ve aksesuarlarını kullanmadan önce bu önemli bilgileri dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın. Yanlış kullanım, tehlikelere veya ciddi yaralanmalara yol açabilir. Cihazla birlikte verilen aksesuarlar ürünlere göre farklılık gösterebilir.

### Uyarı

- Güç kaynağı ünitesini kuru tutun (Şek. 1).
- Bu cihaz su geçirmezdir (Şek. 2). Banyo ve duşta kullanılmaya ve musluk altında temizlemeye uygundur. Cihaz güvenlik nedeniyle yalnızca kablosuz olarak kullanılabilir.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgisi ve tecrübesi olmayan kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya cihazın güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Besleme ünitesinde değişiklik yapmayın.
- Besleme ünitesini, üniteyi telafisi mümkün olmayan hasarlardan korumak için elektrikli oda spreyi içeren duvar soketlerinde ya da bunların yakınında kullanmayın.
- Hasar görmüş cihazları kullanmayın. Hasar görmüş parçaları yeni Philips parçalarla değiştirin.
- Cihazı, başlıkları ve aksesuarları yalnızca kullanım amacına uygun olarak ve kullanım kılavuzunda gösterildiği gibi kullanın.
- Hijyen nedeniyle cihazı sadece bir kişi kullanmalıdır.
- Nasır sökücü disk, yalnızca ayaklar için kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Cihazı tahriş olmuş veya hasar görmüş ciltlerde, varisli damar veya leke ve benli ciltlerde (üzerinde kıl olan) kullanmayın. Diyabet (şeker hastalığı), hemofili, düşük bağışıklık yanıtı veya bağışıklık yetersizliği gibi hastalıklarınız varsa önce bir doktora danışın.
- Bu cihazın kullanılabilmesi için alanlarda normal cilt hassasiyetine sahip değilseniz, doktorunuza danışmadan kullanmayın.
- Cihazı ilk kez kullanmaya başladığınızda ciltte bir miktar tahriş veya kızarıklık oluşması normaldir. Cildiniz cihazda alıştıkça cilt tahriş zamanla azalacaktır. Kullanım sırasında veya sonrasında ağız ağrısı ya da rahatsızlık hissederseniz cihazı kullanmayı bırakın ve doktorunuza danışın.
- Hasara veya yaralanmaya yol açmamak için çalışır durumdaki cihazı saç, kaş, kirpik, kıyafet ve benzerinden uzak tutun.
- Yaralanmalara yol açabileceği için, hassas düzeltme aparatlarını bikini bölgesi dışındaki özel bölgelerde tarak olmadan kullanmayın.
- Epilasyonun neden olabileceği cilt tahrişini artırabileceğinden epilasyondan hemen sonra peeling uygulamayın.
- Islak cilde epilasyon yaparken, ciddi cilt tahrişlerine neden olabileceği için banyo ve duş yağları kullanmayın.
- Cihazınız optimum kullanım için bir ışıkla donatılmışsa, ışığa doğrudan bakmayın.
- Suyu temizlemeden önce cihazın fişini çekin.
- Cihazı temizlemek için sadece soğuk veya ılık su kullanın.
- Cihazı temizlemek için kesinlikle basınçlı hava, ovalama bezleri, aşındırıcı temizlik ürünleri ya da zarar verici sıvılar kullanmayın.
- Yalnızca Philips tarafından üretilmiş aksesuar ve sarf malzemeleri kullanın. Yalnızca çıkarılabilir besleme ünitesi HQ8505 kullanın.
- Ürünü 10 °C ila 35 °C arası sıcaklıklarda şarj edin, kullanın ve saklayın.
- Ürün ve pilleri ateşten uzak tutun, doğrudan güneş ışığına veya yüksek sıcaklığa maruz bırakmayın.
- Ürün aşırı ısınır veya üründen koku gelirse, renk değiştirirse ya da şarj işlemi her zamankinden daha uzun sürerse ürünü kullanmayı bırakıp Philips ile iletişime geçin.
- Ürün ve pillerini mikrodalga fırına ya da endüksiyonlu pişiricilerin üstüne koymayın.
- Pilleri ısınmasını veya zehirli ya da tehlikeli madde açığa çıkarmasını önlemek için ürünü veya pili delmeyin, sökmeyin, değiştirmeyin ve hasar görmesini sağlayın. Pillere kısa devre, aşırı yüklenme veya tersine yükleme yapmayın.
- Hasarlı veya sızdıran pillerin cilde ya da göze temas etmemesine dikkat edin. Bu durumda, hiç vakit kaybetmeden temas yerini suyla iyice yıkayın ve bir doktora başvurun.

### Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.



## Destek

Sık sorulan sorular gibi ürünle ilgili tüm destek konuları için lütfen

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresini ziyaret edin.

Kesme üniteleri ve nasır sökücü diskler gibi aşınan parçalar uluslararası garanti koşulları kapsamında değildir.

## Geri dönüşüm

- Bu simge, ürün ve pillerin normal ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir (Şek. 3).
- Ülkenizde elektrikli ürün ve pillerin ayrı olarak toplanmasına ilişkin yürürlükte olan yönetmelikleri izleyin.

## Dahili şarj edilebilir pili çıkarma

Cihaz atıldığında, dahili şarj edilebilir pilin yalnızca bir uzman tarafından çıkarılması gerekir. Pili çıkarmadan önce cihazı prizden çıkardığınızdan ve pilin tamamen boş olduğundan emin olun.

**Cihazı açmak için araçlar kullanırken ve şarj edilebilir pili çöpe atarken tüm gerekli güvenlik önlemlerini alın.**

**Pillere dokunurken ellerinizin, ürünün ve pillerin kuru olmasına dikkat edin.**

**Çıkarıldıktan sonra pillerin kazara kısa devre yapmasını önlemek için pil üzerindeki terminallerin metal nesnelere (bozuk para, toka, yüzük vb.) temas etmemesine çok dikkat edin. Pilleri alüminyum folyoya sarmayın. Atmadan önce pil terminallerini bantla kapatın veya pilleri bir plastik torbaya koyun.**

- 1 Cihazın arka ve/veya ön panelini bir tornavida ile sökün. Şarj edilebilir pille birlikte baskılı devre kartını görene kadar vidaları ve/veya parçaları sökün.
- 2 Şarj edilebilir pili çıkarın.

### Pomembne informacije

## Pomembne varnostne informacije

Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen. Pred uporabo izdelka in baterij ter dodatne opreme natančno preberite te pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo. Napačna uporaba lahko privede do tveganj ali resnih poškodb. Priložena dodatna oprema se lahko razlikuje glede na izdelek.

### Opozorilo

- Napajalnika ne zmočite (Sl. 1).
- Aparat je vodoodporen (Sl. 2). Primeren je za uporabo v kadi ali pod prho in lahko ga čistite pod tekočo vodo. Aparat lahko torej iz varnostnih razlogov uporabljate samo brezžično.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila za varno uporabo aparata in razumejo morebitne nevarnosti oziroma če jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti in vzdrževati aparata.
- Napajalnika ne spreminjajte.
- Napajalnika ne priključujte v vtičnico oziroma ga ne uporabljajte v bližini vtičnice, v katero je priključen električni osvežilnik zraka, ker lahko povzročite nepopravljivo škodo na napajalniku.
- Ne uporabljajte poškodovanega aparata. Poškodovane dele zamenjajte z novimi Philipsovimi deli.
- Aparat, glave in nastavke uporabljajte samo za predvideni namen, opisan v tem uporabniškem priročniku.
- Iz higienskih razlogov naj aparat uporablja samo ena oseba.
- Ploščica za odstranjevanje trde kože je namenjena samo za uporabo na stopalih.
- Aparata ne uporabljajte na razdraženi ali poškodovani koži, krčnih žilah, lisah ali madežih (poraščenih). Če imate sladkorno bolezen, hemofilijo, oslabiljen imunski sistem ali imunsko pomanjkljivost, se najprej posvetujte z zdravnikom.
- Aparata ne uporabljajte, če imate preobčutljivo kožo na predelih, ki so namenjeni za uporabo tega aparata, in se o tem niste posvetovali z zdravnikom.
- Ko začnete uporabljati aparat, se koža običajno razdraži ali pordi. Ko se koža navadi na aparat, se razdraženost zmanjša.
- Če med uporabo ali po njej občutite neobičajno bolečino ali nelagodje, aparat prenehajte uporabljati in se posvetujte z zdravnikom.
- Delujočega aparata ne približujte lasem, obrvem, trepalnicam, oblačilom itd., da preprečite poškodbe oziroma škodo.
- Nastavke za natančno prerezovanje lahko brez prerezovalnega glavnika uporabljate samo v predelu bikinija in ne na drugih intimnih predelih, sicer lahko pride do poškodb.
- Ščetke za piling telesa ne uporabljajte takoj po depilaciji, ker lahko s tem okrepite morebitno razdraženje kože zaradi depilacije.
- Pri depilaciji mokre kože ne uporabljajte olja za kopanje ali prhanje, ker lahko povzroči resno razdraženje kože.
- Če ima aparat svetilko za optimalno uporabo, ne glejte neposredno v svetlobo.
- Preden začnete aparat čistiti z vodo, ga vedno izključite iz električnega omrežja.
- Aparat čistite samo z mrzlo ali mlačno vodo.
- Naprave ne čistite s stisnjenim zrakom, čistilnimi gobicami, abrazivnimi čistili ali agresivnimi tekočinami.
- Najvišja raven hrupa: Lc = 77 dB(A).
- Uporabljajte samo originalno Philipsovo dodatno opremo ali potrošni material. Uporabljajte samo snemljivi napajalnik HQ8505.
- Izdelek polnite, uporabljajte in shranjujte pri temperaturi med 10 °C in 35 °C.
- Izdelka in baterij ne približujte ognju in jih ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali visokim temperaturam.
- Če se izdelek nenavadno močno segreje, ima močan vonj ali spremeni barvo oziroma če polnjenje traja dlje kot običajno, ga nehajte uporabljati in polniti ter se obrnite na družbo Philips.
- Izdelkov in baterij ne dajajte v mikrovalovno pečico ali na indukcijska kuhališča.
- Izdelka ali baterije ne odpirajte, spreminjajte, prebadajte, poškodujte ali razstavljajte, da se baterije ne bi pregrele ali začele sproščati strupenih ali nevarnih snovi. Pazite, da na baterijah ne pride do kratkega stika in jih ne polnite čezmerno ali obratno.
- Če so baterije poškodovane ali puščajo, pazite, da ne pridejo v stik z očmi ali kožo. Če se to zgodi, prizadeto mesto nemudoma izperite z veliko vode in poiščite zdravniško pomoč.

### Elektromagnetna polja (EMF)

Ta aparat Philips ustreza vsem upoštevanim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

## Podpora

Za vso podporo za izdelek, na primer pogosto postavljena vprašanja, obiščite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Mednarodna garancija ne velja za dele, ki se normalno obrabijo (kot so strižne enote in ploščice za odstranjevanje trde kože).

## Recikliranje

- Ta simbol pomeni, da električnih izdelkov in baterij ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (Sl. 3).
- Upoštevajte predpise svoje države za ločeno zbiranje električnih izdelkov in baterij.

## Odstranitev vgrajene akumulatorske baterije

Vgrajeno akumulatorsko baterijo lahko odstrani samo usposobljeni strokovnjak, ko aparat zavržete. Pred odstranjevanjem baterije se prepričajte, da je aparat izključen iz zidne vtičnice in je baterija popolnoma prazna.

**Pri ravnanju z orodjem ob odpiranju aparata in odlaganju akumulatorske baterije upoštevajte vse potrebne varnostne ukrepe.**

**Ko ravnate z baterijami, pazite, da bodo vaše roke, izdelek in baterije suhi.**

**Pazite, da priključne sponke baterij ne pridejo v stik s kovinskimi predmeti (npr. kovanci, sponkami za lase, prstani), da ne pride do nenamerne kratkega stika. Baterij ne ovijajte v aluminijasto folijo. Preden baterijo zavržete, zlepите njene kontakte ali jo dajte v plastično vrečko.**

- 1 Z izvijačem odstranite zadnjo in/ali sprednjo ploščo naprave. Odstranite morebitne vijake in/ali dele, da pridete do plošče s tiskanim vezjem in akumulatorske baterije.
- 2 Odstranite akumulatorsko baterijo.

### Svarbi informacija

## Svarbi saugos informacija

Produktą naudokite tik numatytajam tikslui. Prieš naudodami produktą ir akumulatorius bei priedus atidžiai perskaitykite šią svarbią informaciją ir išsaugokite ją ateičiai. Naudojant netinkamai galimos pavojingos situacijos arba rimti sužeidimai. Teikiami priedai skirtingiems produktams gali skirtis.

### Įspėjimas

- Maitinimo bloką laikykite sausai (pav. 1).
- Šis prietaisas atsparus vandeniui (pav. 2). Jį galima naudoti vonioje ar duše ir valyti po vandens srove iš čiaupo. Todėl saugumo sumetimais prietaisą galima naudoti tik be laido.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties ir žinių, jei jie prižiūrimi arba jiems pateiktos instrukcijos, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jei jie supranta, kokie yra susiję pavojai. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neleiskite vaikams be priežiūros valyti ar atlikti priežiūrą.
- Nemodifikuokite maitinimo įtaiso.
- Nejunkite maitinimo bloko į sieninius lizdus, kuriuose yra arba buvo elektrinis oro gaiviklis, ir netoli jų, kad išvengtumėte nepataisomo maitinimo bloko sugadinimo.
- Nenaudokite sugadinto prietaiso. Pakeiskite sugadintas dalis naujomis „Philips“ dalimis.
- Naudokite prietaisą, galvutes ir priedus pagal numatytąją jų paskirtį, kaip nurodyta naudotojo vadove.
- Dėl higienos priežasčių prietaisą naudoti turėtų tik vienas žmogus.
- Nuospaudų šalinimo diskas skirtas naudoti tik pėdoms.
- Nenaudokite prietaiso ten, kur oda yra sudirgusi arba pažeista, matosi išsiplėtelisius venos; taip pat nenaudokite ant odos dėmių ir apgamų (su plaukeliais). Pirmiausia pasitarkite su gydytoju, jei sergate cukriniu diabetu, hemofilija, yra sumažėjęs imuninis atsakas ar diagnozuotas imunodeficitas.

- Nepasitarę su gydytoju nenaudokite prietaiso, jei jūsų odos jautrumas nepakankamas tose srityse, kuriose ketinate naudoti prietaisą.
- Prietaisą naudojant pirmą kartą, oda gali šiek tiek sudirgti arba parausti – tokia reakcija yra normali. Prietaisą naudojant ilgiau, oda apsispras ir dirginimas sumažės.
- Jei naudodami ar panaudoję jaučiate nenormalų skausmą ar diskomfortą, nustokite naudoti prietaisą ir pasitarkite su gydytoju.
- Kad nesusižeistumėte, veikiantį prietaisą laikykite kuo toliau nuo galvos plaukų, antakių ir blakstienų, taip pat nuo drabužių.
- Nenaudokite koregavimo priedų be šukų intymiose srityse, išskyrus bikinio liniją, nes galimi sužalojimai.
- Eksfoliavimo šepetėlio nenaudokite iš karto po epiliacijos; tai gali dar labiau sudirginti epiliacijos sudirgintą odą.
- Epiliuodami plaukus ant drėgnos odos nenaudokite vonios ar dušo aliejaus, nes tai gali labai sudirginti odą.
- Jei jūsų prietaisas aprūpintas apšvietimo įtaisu, kad naudoti būtų optimalu, nežiūrėkite tiesiai į šviesą.
- Atjunkite prietaisą prieš valydami jį vandeniu.
- Valydami prietaisą naudokite tik šaltą ar drungną vandenį.
- Niekada nevalykite prietaiso suslėgtu oru, šveistukais, abrazyviniais valikliais ar agresyviais skysčiais.
- Maksimalus triukšmo lygis:  $L_c = 77 \text{ dB(A)}$ .
- Naudokite tik originalius „Philips“ priedus ar eksploatacines medžiagas. Naudokite tik atjungiamą maitinimo įtaisą HQ8505.
- Kraukite, naudokite ir laikykite produktą ne žemesnėje kaip  $10 \text{ °C}$  ir ne aukštesnėje kaip  $35 \text{ °C}$  temperatūroje.
- Laikykite produktą ir akumulatorius toliau nuo ugnies bei vietose, kur nėra tiesioginės saulės šviesos ar aukštos temperatūros.
- Jei produktas tampa neįprastai karštas arba jaučiamas kvapas, pasikeičia spalva arba įkrovimas trunka ilgiau nei turėtų, nustokite naudoti ir įkrauti produktą bei kreipkitės į „Philips“.
- Produktų ir jų baterijų nedėkite į mikrobangų krosneles arba indukcinės viryklės.
- Neatidarykite, nemodifikuokite, nepaustykite, nesugadinkite ir neišrinkite produkto ar baterijos, kad išvengtumėte baterijų perkaitimo arba toksinių ir pavojingų medžiagų paskleidimo. Užtikrinkite, kad naudojant akumulatorius nebūtų trumpojo jungimo, perkrovimo arba atvirktinio krovimo.
- Jei baterijos pažeistos arba teka, venkite sąlyčio su oda arba akimis. Taip atsitikus, nedelsdami gerai paskalaukite vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.

#### Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis Philips prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir nuostatus dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

#### Palaikymas

Jei reikia pagalbos, informaciją apie visus gaminius, pvz., atsakymus į dažniausiai užduodamus klausimus, rasite svetainėje [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Dalims, kurios normaliai nusidėvi (kaip kirpimo įtaisai ir nuospaudų šalinimo diskai), tarptautinė garantija netaikoma.

#### Perdirbimas

- Šis simbolis reiškia, kad elektros produktai ir akumulatoriai negali būti išmetami su buitinėmis atliekomis (pav. 3).
- Laikykites šalies taisyklių, skirtų atskiram elektros produktų ir akumuliatorių surinkimui.

#### Integruotos įkraunamos baterijos išėmimas

Integruotą įkraunamą bateriją turi išimti tik kvalifikuotas specialistas, kai prietaisas yra utilizuojamas. Prieš išimdami bateriją, įsitikinkite, kad prietaisas atjungtas nuo sieninio elektros lizdo ir kad baterija yra visiškai išsikrovusi.

**Imkitės visų reikiamų atsargumo priemonių, kai naudojate įrankiais, norėdami atidaryti prietaisą, ir kai šalininate pakartotinai įkraunamą bateriją.**

**Prieš tvarkydami baterijas įsitikinkite, kad jūsų rankos, produktas ir baterijos yra sausi.**

**Norėdami išvengti išimtų baterijų netyčinio trumpojo jungimo, saugokite baterijų gnybtus nuo sąlyčio su metaliniais objektais (pvz., monetomis, plaukų segtukais, žiedais). Draudžiama vynioti baterijas į aliuminio foliją. Prieš šalindami baterijas apvyniokite jų gnybtus lipnia juosta arba įdėkite baterijas į plastikinį maišelį.**

1. Atsuktuvu nuimkite nuo prietaiso galinį ir (arba) priekinį skydelį. Išimkite visus varžtus ir (arba) dalis, kol pamatysite spausdintinę plokštę su įkraunama baterija.
2. Išimkite pakartotinai įkraunamą bateriją.

#### Svarīga informacija

#### Svarīga informacija par drošību

Šo produktu lietot tikai tam paredzētajam mērķim. Pirms produkta un tā bateriju un piederumu lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabājiet to turpmākām uzziņām. Nepareiza lietošana var radīt riskus un smagus savainojumus. Komplektā iekļautie piederumi dažādiem produktiem var atšķirties.

#### Brīdinājums

- Glabājiet adaptera bloku sausumā (1. att.).
- Šī ierīce ir ūdensdroša (2. att.). Ierīce ir piemērota izmantošanai vannā vai dušā un tīrīšanai zem tekoša krāna ūdens. Drošības apsvērumu dēļ ierīci drīkst lietot tikai bez vada.
- Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja šīm personām tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un tās saprot iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni bez uzraudzības nedrīkst tīrīt ierīci vai veikt tās tehnisko apkopi.
- Nepārveidojiet barošanas bloku.
- Neizmantojiet barošanas bloku kontaktligzdās vai blakus kontaktligzdām, kurās pašlaik ir ievietots vai ir bijis ievietots elektriskais gaisa atsvaidzinātājs. Pretējā gadījumā var neatgriezeniski bojāt barošanas bloku.
- Nelietojiet bojātu ierīci. Nomainiet bojātās detaļas ar jaunām Philips detaļām.
- Ierīci, galviņas un piederumus drīkst izmantot tikai paredzētajam mērķim, kas norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Ievērojot higiēnu, ierīci jālieto tikai vienam cilvēkam.
- Raupjas ādas noņemšanas disku ir paredzēts lietot tikai pēdu apstrādei.
- Nelietojiet ierīci uz kairinātas vai bojātas ādas, varikozām vēnām, plankumiem vai dzimumzīmēm (ar matiņiem). Ja Jums ir cukura diabēts, hemofilija, samazināta imūnreakcija vai imūndeficīts, vispirms konsultējieties ar ārstu.
- Neizmantojiet šo ierīci, ja ķermeņa vietās, kur to paredzēts izmantot, jūsu ādas jutība atšķiras no normālās; tādā gadījumā vispirms konsultējieties ar ārstu.
- Kad pirmo reizi sākat lietot ierīci, var parādīties ādas kairinājums vai apsārtums. Kad āda pierod pie ierīces, ādas kairinājums samazinās.
- Ja ierīces lietošanas laikā vai pēc tās rodas neparastas sāpes vai diskomforts, pārtrauciet lietot ierīci un sazinieties ar ārstu.
- Lai izvairītos no nelaimes gadījuma vai traumas, ieslēgtu ierīci turiet atstātus no galvas matiem, skropstām, uzacīm, apģērba u.c.
- Neizmantojiet precīzas griešanas uzgaļus bez ķemmes citās ķermeņa zonās, kas nav intīmā zona, jo tas var izraisīt savainojumu.
- Nelietojiet pīlinga suku uzreiz pēc epilācijas, jo tā var pastiprināt iespējamo ādas kairinājumu, ko radījusi epilācija.
- Epilējot mitru ādu, neizmantojiet vannai un dušai paredzētās eļļas, jo tās var stipri kairināt ādu.
- Ja ierīce ir aprīkota ar lampiņu optimālai izmantošanai, neskatieties tieši lampiņā, lai neapžilbtu.
- Pirms ierīces tīrīšanas ar ūdeni to atvienojiet no elektrotīkla.
- Lai tīrītu ierīci, lietojiet tikai aukstu vai remdenu ūdeni.
- Ierīces tīrīšanai nekad nelietojiet saspiesto gaisu, tīrīšanas sūkļus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai kodīgus šķidrumus.
- Maksimālais trokšņa līmenis:  $L_c = 77 \text{ dB(A)}$
- Izmantojiet tikai Philips oriģinālos piederumus vai palīgmateriālus. Lietojiet tikai noņemamu barošanas bloku HQ8505.
- Uzlādējiet, lietojiet un glabājiet izstrādājumu temperatūrā no  $10 \text{ °C}$  līdz  $35 \text{ °C}$ .
- Nenovietojiet produktu un baterijas uguns tuvumā, kā arī nepakļaujiet tos tiešu saules staru vai augstas temperatūras iedarbībai.
- Ja produkts pārlietu sakarst vai izdala smaku, maina krāsu vai uzlāde notiek ilgāk nekā parasti, pārtrauciet produkta lietošanu un uzlādi, un sazinieties ar Philips.
- Izstrādājumus un to baterijas nedrīkst likt mikroviļņu krāsnīs vai uz indukcijas plītim.
- Neatveriet, nepārveidojiet, necaurduriet, nebojājiet vai neizjauciet izstrādājumu vai bateriju, lai novērstu bateriju sakaršanu vai indīgu vai bīstamu vielu noplūdi. Neizraisiet īsslēgumu, nepārlādējiet baterijas vai neveiciet to atgriezenisku uzlādi.
- Ja baterijas ir bojātas vai ja tām radusies noplūde, izvairieties no saskares ar ādu vai acīm. Ja tā tomēr notiek, nekavējoties rūpīgi skalojiet ar ūdeni un vērsieties pēc medicīniskas palīdzības.

#### Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

#### Atbalsts

Lai iegūtu informāciju par visu produktu atbalstu, piemēram, bieži uzdotos jautājumus, lūdzu, apmeklējiet vietni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Starptautiskā garantija neattiecas uz daļām, kas noliektas normālas lietošanas gaitā (piemēram, asmeņu blokiem un raupjās ādas noņemšanas diskiem).

#### Otrreizējā pārstrāde

- Šis simbols nozīmē, ka elektriskos produktus un baterijas nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (3. att.).
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko produktu un bateriju savākšanu.

#### Iebūvētā uzlādējamā akumulatora izņemšana

Ja paredzēts atbrīvoties no ierīces, iebūvēto uzlādējamo akumulatoru drīkst izņemt tikai kvalificēts speciālists. Pirms akumulatora izņemšanas pārliecinieties, vai ierīce ir atvienota no sienas kontaktligzdas un akumulators ir pilnībā tukšs.

**Ievērojiet nepieciešamos piesardzības pasākumus, kad lietojat ierīces atvēršanas rīkus un likvidējat uzlādējamo akumulatoru.**

**Rīkojoties ar baterijām, pārliecinieties, ka gan jūsu rokas, gan arī izstrādājums un baterijas ir sausi.**

**Lai pēc bateriju izņemšanas tām nerastos īsslēgums, neļaujiet bateriju kontaktiem saskarties ar metāla priekšmetiem (piem., monētām, matu sprādzēm, gredzeniem). Neietiniet baterijas alumīnija folijā. Pirms**

## likvidējat, aptiniet bateriju spaiļes ar līmlentu vai ievietojiet baterijas plastmasas maisiņā.

- 1 Noņemiet ierīces aizmugurējo un/vai priekšējo paneli, izmantojot skrūvgriezi. Atskrūvējiet visas skrūves un/vai izjauciet daļas, līdz brīdim, kad pamanāt drukātās shēmas plati ar uzlādējamo akumulatoru.
- 2 Izņemiet uzlādējamo akumulatoru.

### Tāhtis informatsioon

## Tāhtis ohutusteave

Kasutage toodet ainult ettenāhtud otstarbel. Enne toote, selle aku ja tarvikute kasutamist lugege see oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles. Vale kasutamine võib tekitada ohtlikke olukordi ja tõsiseid kehavihastusi. Kaasasolevad tarvikud võivad erinevatel toodetel olla erinevad.

### Hoiatus

- Hoidke toiteplokk kuivana (joon. 1).
- See seade on veekindel (joon. 2). Sobib kasutamiseks vannis või dušši all ning puhastamiseks kraani all. Ohutuse tagamiseks saab epilaatorit vaid juhtmeta kasutada.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Ärge laske lastel seadet järelevalveta puhastada ja hooldada.
- Ärge toiteplokki muutke.
- Toiteploki pöördumatu kahjustamise vältimiseks ärge kasutage seda sellises pistikupesas või sellise pistikupesa lähedal, mis sisaldab elektrilist õhuvärskendit.
- Ärge kasutage kahjustunud seadet. Asendage kahjustunud osad uute Philipsi osadega.
- Kasutage seadet, otsikuid ja lisatarvikuid ainult selleks ettenāhtud eesmärkidel nagu kasutusjuhendis näidatud.
- Hügieenilistel kaalutlustel peaks seadet kasutama ainult üks isik.
- Tallapaksendite eemaldamise ketas on mõeldud kasutamiseks ainult jalalabal.
- Ärge kasutage seadet ärritunud või kahjustatud nahal, veenilaienditel, pigmendilaikudel ega sünnimärkidel (millel on karvad). Kui teil on suhkurtõbi, hemofiilia, vähenenud immuunvastus või immuunpuudulikkus, pidage enne seadme kasutamist nõu arstiga.
- Ärge kasutage seadet ilma arstiga nõu pidamata, kui teie naha tundlikkus on seadme kasutuseks ettenāhtud piirkondades häiritud.
- Seadme esimestel kasutuskordadel on nahaärritus või punetus normaalne. Nahaärritus väheneb, kui nahk on seadmega harjunud.
- Kui tunnete kasutamise ajal või pärast kasutamist ebataavalist valu või ebamugavust, siis lõpetage seadme kasutamine ja pidage nõu arstiga.
- Kahjustuste või vigastuste vältimiseks hoidke töötavaid seadmeid eemal juustest, kulmudest, ripsmetest, riietest jne.
- Vigastuste vältimiseks ärge kunagi kasutage täppispiirli kinnitusi intiimpiirkondades ilma juhtkammita, välja arvatud bikiniipiiri raseerimiseks.
- Ärge kasutage koorimisharja kohe pärast epileerimist, kuna see võib suurendada epileerimisel tekkiva võimaliku nahaärrituse ohtu.
- Do not use bath or shower oils when you epilate wet skin, as this may cause serious skin irritation.
- Kui seade on optimaalseks kasutuseks varustatud valgustiga, ärge vaadake otse valgustisse, sest see võib teid ajutiselt pimestada.
- Enne veega puhastamist võtke seade elektrivõrgust välja.
- Kasutage seadme puhastamiseks ainult külma või leiget vett.
- Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruõhku, küürimiskäsnu, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sööbivaid vedelikke.
- Maksimaalne müratase: Lc = 77 dB(A).
- Kasutage ainult Philipsi originaaltarvikuid või kulutarvikuid. Kasutage ainult eemaldatavat toiteploki HQ8505.
- Laadige, kasutage ja hoiustage toodet temperatuuril 10 –35 °C.
- Hoidke toode ja akud eemal tulest ja ärge jätke neid otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuri kätte.
- Kui toode läheb ebataavaliselt kuumaks või eritab ebataavalist lõhna, muudab värvi või kui laadimine võtab tavapärasest kauem aega, lõpetage toote kasutamine ja laadimine ning võtke ühendust Philipsiga.
- Ärge pange tooteid ja nende akusid mikrolaineahju või induksioonpliitidele.
- Akude kuumenemise või mürgiste või ohtlike ainete vabanemise vältimiseks ärge toodet ega akusid avage, muutke, augustage, kahjustage ega võtke osadeks lahti. Ärge akusid lühistage, üle laadige ega laadige pööratud polaarsusega.
- Kahjustunud või lekkivate akude korral vältige nende kokkupuudet naha või silmadega. Kui see peaks juhtuma, siis loputage viivitamata rohke veega ja pöörduge arsti poole.

### Elektromagnetväljad (EMF)

Käesolev Philips seade on vastavuses kõigi elektromagnetvälja mõju alla sattumist käsitlevate standardite ja määrustega.

## Tugi

Kogu tootetoetuse koostamiseks korduma kippuvate küsimustega leiate aadressilt [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Rahvusvaheline garantii ei kehti osadele, mis on ettenāhtud kuluma (nagu löikedetailid ja sarvna eemaldamise kettad).

## Taaskasutus

- See sümbol tähendab, et elektritooteid ja akusid ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (joon. 3).
- Järgige oma riigi elektritoodete ja akude lahuskogumist reguleerivaid eeskirju.

## Sisseehitatud laetava aku eemaldamine

Sisseehitatud laaditava aku võib seadme äraviskamisel eemaldada ainult kvalifitseeritud spetsialist. Enne aku eemaldamist kontrollige, et seade oleks seinakontaktist välja tõmmatud ja et aku oleks täiesti tühi.

## Rakendage kõiki vajalikke ohutusmeetmeid, kui käsitate seadme avamisel tööriistu ja kui kõrvaldate laetava aku kasutusest.

## Patareide käsitlemisel veenduge, et teie käed, toode ja patareid oleksid kuivad.

## Juhusliku lühisesse sattumise vältimiseks pärast patareide eemaldamist ärge laske patarei klemmidel kokku puutuda metallobjektidega (nt mündid, juuksenõelad, sõrmused). Ärge mähkige patareid alumiiniumfooliumisse. Enne äraviskamist katke patareide klemmid teibiga või pange patareid kilekotti.

- 1 Eemaldage kruvikeeraja abil seadme esi- ja/või tagapaneel. Eemaldage kõik kruvid ja/või seadme osad, kuni näete trükkplaati ja akut.
- 2 Eemaldada laetav aku.

### Tärkeitä tietoja

## Tärkeitä turvallisuustietoja

Käytä tätä tuotetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti. Lue nämä tärkeät tiedot huolellisesti ennen laitteen sekä sen akkujen ja tarvikkeiden käyttöä ja säilytä ne vastaisiin varalle. Väärinkäyttö voi johtaa vaaratilanteisiin tai vakaviin henkilövahinkoihin. Toimitukseen sisältyvät tarvikkeet voivat vaihdella tuotekohtaisesti.

### Varoitukset

- Pidä virtalähde kuivana (kuva 1).
- Tämä laite on vesitiivis (kuva 2). Se sopii käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa, ja se voidaan puhdistaa juoksevalla vedellä. Turvallisuussyistä laitetta voi käyttää vain ilman johtoa.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä muuta virtalähdettä.
- Älä käytä virtalähdettä sellaisissa pistorasioissa tai sellaisten pistorasioiden lähellä, joissa on sähköisiä ilmanraikastimia, sillä virtalähde voi vahingoittua pysyvästi.
- Älä käytä vahingoittunutta laitetta. Vaihda vahingoittuneet osat uusiin Philipsin osiin.
- Käytä laitetta, päitä ja lisävarusteita vain niiden käyttötarkoituksen mukaiseen käyttöön käyttöoppaassa kuvatun mukaisesti.
- Hygieniasyistä laitetta suositellaan vain yhden henkilön käyttöön.
- Kovettumanpoistokiekko on tarkoitettu käytettäväksi vain jalkoihin.
- Älä käytä laitetta, jos iho on ärtynyt tai vahingoittunut tai jos ihossa on suonikohjuja, näppylöitä tai luomia (joissa on ihokarvoja). Keskustele ensin lääkärin kanssa, jos olet diabeetikko, jos vastustuskyky on alentunut, jos sairastat verenvuototautia tai jos sinulla on immuunivajetta.
- Jos ihosi alueet, joilla tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi, ovat normaalia herkempiä, neuvottele laitteen käytöstä ensin lääkärin kanssa.
- Kun aloitat laitteen käytön, ihon lievä ärsytys tai punoitus on normaalia. Kun ihosi tottuu laitteeseen, ihon ärsytys vähenee.
- Jos tunnet laitteen käyttämisen aikana tai sen jälkeen epänormaalia kipua tai epämukavuutta, lopeta laitteen käyttäminen ja ota yhteyttä lääkäriin.
- Vältä vahingot tai vauriot pitämällä käynnissä oleva laite poissa esimerkiksi hiusten, kulmakarvojen, silmäripsien ja vaatteiden läheltä.
- Älä käytä trimmauslisäosia ilman kampaa bikinialueetta lukuun ottamatta muilla intiimialueilla, koska se voi johtaa loukkaantumiseen.
- Älä suorita kuorintaa heti epiloinnin jälkeen, koska se voi lisätä epiloinnin aiheuttamaa mahdollista ihoärsytystä.
- Älä käytä kylpy- tai suihkuöljyjä, kun epiloit kosteissa tiloissa. Iho voi muuten ärtä.
- Jos laitteessa on epilointia helpottava valo, älä katso suoraan valoon.
- Irrota aina pistoke pistorasiasta, ennen kuin peset laitteen vedellä.
- Käytä laitteen puhdistamiseen vain kylmää tai haaleaa vettä.
- Älä käytä paineilmaa, naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen.
- Käytä vain alkuperäisiä Philipsin tarvikkeita tai kulutustarvikkeita. Käytä vain irrotettavaa virtalähdettä HQ8505.
- Lataa, käytä ja säilytä tuotetta 10 -35 °C:n lämpötilassa.
- Suojaa tuote ja akut tulelta äläkä altista niitä suoralle auringonvalolle tai korkeille lämpötiloille.
- Jos tuote kuumenee epätavallisen paljon, siitä tulee hajua, se muuttaa väriä tai jos lataaminen kestää tavallista pidempään, lopeta tuotteen käyttö ja lataaminen ja ota yhteyttä Philipsiin.
- Älä laita tuotteita ja niiden paristoja tai akkuja mikroaaltouuneihin tai induktioliesille.

- Älä avaa, muuta, puhkaise, vahingoita tai pura tuotetta tai akkuja, sillä tämä saattaa aiheuttaa niiden ylikuumentumisen tai myrkyllisiä tai vaarallisia vuotoja niistä. Älä aiheuta akkuihin oikosulkua, yllätää niitä tai lataa niitä käänteisesti.
- Jos paristot tai akut ovat vahingoittuneet tai ne vuotavat, vältä paristo- tai akkuneesten joutumista iholle tai silmiin. Jos näin kuitenkin käy, huuhtelee iho tai silmät välittömästi runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.

### Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

### Tuki

Käy kaikissa tuotetukiasioissa ja lue usein kysytyt kysymykset osoitteessa

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

Kansainvälinen takuu ei kata normaalissa käytössä kuluvia osia (kuten teriä ja kovettumanpoistokiekkoja).

### Kierrätys

- Tämä merkki tarkoittaa sitä, että sähkölaitteita ja akkuja ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (kuva 3).
- Noudata oman maasi sähkölaitteiden ja akkujen kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä.

### Sisäisen ladattavan akun poistaminen

Valtuutetun ammattilaisen on poistettava sisäinen ladattava akku, kun laite heitetään pois. Varmista ennen akun poistamista, että laite on irrotettu pistorasiasta ja että akku on täysin tyhjä.

### Huolehdi tarvittavista turvatoimista, kun käsittelet laitteen avaamiseen tarvittavia työkaluja ja hävität akun.

### Kun käsittelet paristoja tai akkuja, varmista, että kätesi, tuote ja paristot tai akut ovat kuivat.

### Jotta paristoissa tai akuissa ei niiden poistamisen jälkeen pääse vahingossa syntymään oikosulkua, älä anna pariston tai akun liittimien koskettaa metalliesineitä (esim. kolikoita, hiussolkia tai sormuksia). Älä kääri paristoja tai akkuja alumiinifolioon. Teippaa pariston tai akun liittimet tai laita paristot tai akut muovipussiin ennen niiden hävittämistä.

- 1 Irrota laitteen taka- ja/tai etupaneeli tasapäisellä ruuvitaltalla. Irrota ruuvit ja/tai osat, kunnes näet piirikortin ja akun.
- 2 Poista akku.

### Važne informacije

### Važne sigurnosne informacije

Proizvod upotrebljavajte samo u svrhu za koju je namijenjen. Prije uporabe uredaja, njegovih baterija i dodatne opreme pažljivo pročitajte ove bitne informacije te ih pohranite za buduću uporabu. Zlouporaba može dovesti do opasnosti ili ozbiljnih ozljeda. Isporučeni dodaci mogu se razlikovati za različite proizvode.

#### Upozorenje

- Održavajte jedinicu za napajanje suhom (sl. 1).
- Ovaj je uredaj vodootporan (sl. 2). Pogodan je za upotrebu u kadi ili tušu te za čišćenje pod slavinom. Uredaj se stoga zbog sigurnosnih razloga može upotrebljavati samo bez kabela.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca od 8 ili više godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnom korištenju aparata i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Djeca bez nadzora ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje.
- Nemojte mijenjati jedinicu napajanja.
- Ne koristite jedinicu napajanja u ili blizu zidnih utičnica koje sadrže električni ovlaživač zraka da spriječite nepopravljivu štetu jedinice napajanja.
- Nemojte upotrebljavati oštećeni uredaj. Oštećene dijelove zamijenite novim dijelovima tvrtke Philips.
- Aparat, nastavke i dodatke upotrebljavajte samo za njihovu namjenu, kao što je prikazano u korisničkom priručniku.
- Iz higijenskih razloga, uredaj bi trebala upotrebljavati samo jedna osoba.
- Disk za uklanjanje žuljeva namijenjen je samo za upotrebu na nogama.
- Uredaj nemojte upotrebljavati na nadraženoj ili oštećenoj koži, proširenim venama, mrljama ili madežima (s dlačicama). Ako imate oslabljen imunitet ili bolujete od dijabetesa, hemofilije ili imunodeficijencije, prije upotrebe obratite se liječniku.
- Nemojte upotrebljavati uredaj ako nemate kožu normalne osjetljivosti na područjima za koja je ovaj uredaj namijenjen prije nego što se savjetujete sa svojim liječnikom.
- Prilikom prvih nekoliko korištenja uredaja može doći do nadraženosti kože ili crvenila. To je normalna pojava. Kad se vaša koža navikne na uredaj, nadraženost će se smanjiti.
- Ako osjetite neuobičajenu bol ili nelagodu tijekom ili nakon upotrebe, prekinite upotrebljavati uredaj i obratite se liječniku.
- Kako biste spriječili oštećenje ili ozljedu, uključeni uredaj držite dalje od vlasišta, obrva, trepavica, odjeće itd.
- Nemojte upotrebljavati dodatke za precizno podrezivanje bez češlja na intimnim područjima osim na bikini zoni, jer to može prouzročiti ozljedu.
- Nemojte upotrebljavati četku za piling odmah nakon epilacije jer to može pojačati moguću nadraženost kože prouzročenu epilacijom.
- Pri epilaciji na mokroj koži nemojte se koristiti uljima za kupanje ili tuširanje jer to može prouzročiti jaku nadraženost kože.
- Ako je Vaš uredaj opremljen svjetlom za optimalnu uporabu, ne gledajte direktno u svjetlo.
- Iskopčajte uredaj iz utičnice prije čišćenja aparata vodom.
- Za čišćenje uredaja upotrebljavajte samo hladnu ili mlaku vodu.
- Nikada nemojte koristiti komprimirani zrak, jastučice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine za čišćenje uredaja.
- Maksimalna razina buke: Lc = 77 dB(A).
- Upotrebljavajte samo izvornu dodatnu opremu i potrošni materijal tvrtke Philips. Upotrebljavajte samo odvojivu jedinicu napajanja HQ8505.
- Proizvod punite, koristite i pohranite pri temperaturama između 10 °C i 35 °C.
- Proizvod i baterije držite podalje od vatre i ne izlažite ih izravnoj sunčevoj svjetlosti ili visokim temperaturama.
- Ako se proizvod neuobičajeno zagrijava ili neuobičajeno miriše, mijenja boju ili ako punjenje traje dulje nego inače, prekinite uporabu i punjenje proizvoda i obratite se tvrtki Philips.
- Proizvode i njihove baterije ne stavljajte u mikrovalne pećnice ili na indukcijske štednjake.
- Kako biste spriječili zagrijavanje baterija ili ispuštanje toksičnih ili opasnih supstanci, proizvod ili bateriju nemojte otvarati, mijenjati, bušiti, oštećivati ili rastavljati. Nemojte kratko spajati, prekomjerno ili obrnuto puniti baterije.
- Ako su baterije oštećene ili cure, izbjegavajte njihov kontakt s kožom ili očima. Ako dode do kontakta, odmah dobro isperite vodom i potražite savjet liječnika.

### Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj Philips uredaj sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

### Podrška

Program podrške za sve proizvode, kao što su česta postavljana pitanja, pronaći ćete na web-mjestu **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

Dijelovi koji su podložni uobičajenom habanju (kao što su jedinice za rezanje i diskovi za uklanjanje žuljeva) nisu obuhvaćeni međunarodnim jamstvom.

### Recikliranje

- Ovaj simbol znači da se električni proizvodi i baterije ne smiju odlagati zajedno s uobičajenim kućanskim otpadom (sl. 3).
- Poštujte državne propise o zasebnom prikupljanju električnih proizvoda i baterija.

### Uklanjanje ugrađene punjive baterije

Prilikom odlaganja uredaja u otpad ugrađenu punjivu bateriju smije ukloniti samo kvalificirani stručnjak. Prije uklanjanja baterije uredaj morate isključiti iz zidne utičnice, a baterija mora biti potpuno prazna.

### Poduzmite sve sigurnosne mjere kad koristite alate za otvaranje uredaja i kad odlažete punjivu bateriju.

### Vodite računa da vam, tijekom rukovanja baterijama, ruke, proizvod i baterije budu suhi.

### Kako biste nakon uklanjanja izbjegli slučajni kratki spoj baterija, nemojte dopustiti da kontakti baterija dođu u dodir s metalnim predmetima (npr. novčići, ukosnice, prstenje). Baterije nemojte zamatati u aluminijsku foliju. Prije odlaganja baterija zalijepite im kontakte ili ih stavite u plastičnu vrećicu.

- 1 Odvijačem uklonite stražnju i/ili prednju ploču uredaja. Uklonite sve vijke i/ili dijelove kako biste vidjeli tiskanu pločicu s punjivom baterijom.
- 2 Izvadite punjivu bateriju.

### Važne informacije

### Važne bezbednosne informacije

Proizvod koristite isključivo u predviđene svrhe. Pre korišćenja proizvoda i njegovih baterija i dodataka, pažljivo pročitajte ove važne informacije i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Pogrešna upotreba može da dovede do opasnosti ili ozbiljnih povreda. Dodaci koje ste dobili u kompletu mogu da se razlikuju od proizvoda do proizvoda.

#### Upozorenje

- Jedinica za napajanje treba da bude suva (Sl. 1).
- Ovaj aparat je vodootporan (Sl. 2). Pogodan je za korišćenje pod tušem ili za vreme kupanja, kao i za čišćenje pod mlazom vode. Iz bezbednosnih razloga, aparat može da se koristi samo bez kabla za napajanje.
- Ovaj uredaj mogu da koriste deca koja imaju 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili intelektualnim mogućnostima ili osobe bez iskustva i znanja ukoliko imaju nadzor ili ukoliko su im data uputstva o korišćenju uredaja na bezbedan način i sa razumevanjem mogućih opasnosti. Deca ne smeju da se igraju uredajem. Deca ne smeju da obavljaju čišćenje i održavanje uredaja bez nadzora.
- Nemojte da menjate jedinicu za napajanje.
- Nemojte da koristite jedinicu za napajanje u zidnim utičnicama koje sadrže električni osveživač vazduha niti blizu njih kako je ne biste nepopravljivo oštetili.

- Nemojte koristiti oštećeni aparat. Zamenite oštećene delove novim delovima kompanije Philips.
- Aparat, nastavke i dodatke koristite isključivo u za svrhe za koje su namenjeni opisane u korisničkom priručniku.
- Iz higijenskih razloga, aparat treba da koristi samo jedna osoba.
- Disk za uklanjanje žuljeva je namenjen isključivo za upotrebu na stopalima.
- Nemojte koristiti aparat na iritiranoj ili oštećenoj koži, proširenim venama, pegama ili mladežima (sa dlačicama). Prvo se posavetujte sa lekarom ako imate dijabetes melitus, hemofiliju, smanjen imuni odgovor ili imunodeficijenciju.
- Nemojte da upotrebljavate aparat ako vam je koža preosetljiva u područjima za koja je ovaj aparat namenjen, a da se prethodno niste konsultovali sa doktorom.
- Kada prvi put počnete da koristite aparat, iritacija kože ili crvenilo je normalna pojava. Kada se koža navikne na aparat, iritacija kože je sve manja.
- Ako dođe do pojave nenormalnog bola ili nelagodnosti tokom ili nakon upotrebe, prekinite sa upotrebom aparata i obratite se lekaru.
- Da biste sprečili oštećenje ili povredu, uključeni aparat držite dalje od kose, obrva, trepavica, odoče itd.
- Nemojte da koristite precizne dodatke za podrezivanje bez češlja na intimnim delovima osim na bikini zoni zato što to može da dovede do povreda na koži.
- Nemojte da koristite bilo kakvu četku za piling neposredno nakon epilacije zato što to može da intenzivira moguću iritaciju kože koju je izazvala upotreba epilatora.
- Za epilaciju mokre kože nemojte da koristite ulja za kupanje ili tuširanje zato što to može da dovede do ozbiljne iritacije kože.
- Ako je aparat opremljen svetlom za optimalnu upotrebu, nemojte da gledate direktno u svetlo.
- Isključite aparat iz napajanja pre čišćenja vodom.
- Koristite samo hladnu ili mlaku vodu za čišćenje aparata.
- Nikada nemojte da koristite kompresovani vazduh, sundere za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti za čišćenje aparata.
- Maksimalan nivo buke: Lc = 77 dB(A).
- Koristite samo originalne dodatke i potrošne delove kompanije Philips. Koristite samo jedinicu za napajanje koja može da se skida, HQ8505.
- Aparat puniti, koristite i odlažite na temperaturama između 10 °C i 35 °C.
- Proizvod i baterije držite dalje od vatre i ne izlažite ih direktnoj sunčevoj svetlosti ili previsokim temperaturama.
- Ako proizvod postane neuobičajeno vruć ili ako ispušta neprijatan miris, ako promeni boju ili ako punjenje traje duže nego obično, prestanite da ga koristite i puniti i kontaktirajte kompaniju Philips.
- Nemojte stavljati proizvod i baterije u mikrotalasne pećnice ili na indukcionu šporete.
- Da biste sprečili zagrevanje baterija ili ispuštanje otrovnih ili opasnih supstanci, nemojte da otvarate, menjate, bušite, oštetite ili rastavljate proizvod ili bateriju. Nemojte da izazivate kratak spoj, da prepunjavate baterije ili da ih obrnuto puniti.
- Ako su baterije oštećene ili cure, izbegavajte kontakt sa kožom ili očima. Ukoliko do toga dođe, odmah dobro isperite vodom i potražite medicinsku pomoć.

### Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips uređaj je u skladu sa svim važećim standardima i propisima o izloženosti elektromagnetnim poljima.

### Držać

Svu podršku za proizvod, kao što su odgovori na najčešća pitanja, potražite na stranici [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Medunarodna garancija ne pokriva delove koji su podložni normalnom habanju (kao što su aparati za šišanje i diskovi za uklanjanje žuljeva).

### Reciklaža

- Ovaj simbol označava da se ovi električni proizvodi i baterije ne smeju odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (SI. 3).
- Pridržavajte se propisa vaše zemlje u vezi sa zasebnim prikupljanjem električnih proizvoda i baterija.

### Uklanjanje ugrađene punjive baterije

Ugrađenu punjivu bateriju sme da izvadi isključivo kvalifikovano stručno lice prilikom odbacivanja aparata u otpad. Pre nego što izvadite bateriju, obavezno isključite aparat iz zidne utičnice i postarajte se da baterija bude potpuno prazna.

**Preduzmite sve neophodne bezbednosne mere predostrožnosti kada rukujete alatima za otvaranje aparata i kada bacate punjivu bateriju.**

**Kada rukujete baterijama pazite da su i vaše ruke, proizvod i baterije suvi.**

**Da ne bi došlo do slučajnog kratkog spoja na baterijama nakon uklanjanja, nemojte da dozvolite da spojevi na baterijama dođu u kontakt sa metalnim predmetima (npr. novčićima, šnalama, prstenjem). Nemojte uvijati baterije u aluminijumsku foliju. Zalepite traku preko spojeva na baterijama ili stavite baterije u plastičnu kesu pre nego što ih odbacite.**

- 1 Uklonite zadnji i/ili prednji poklopac sa aparata pomoću odvijača. Uklonite sve šrafove i/ili delove dok ne ugledate štampanu ploču sa punjivom baterijom.
- 2 Uklonite punjivu bateriju.

### Vigtige oplysninger

### Vigtige sikkerhedsoplysninger

Brug kun produktet til det tilsigtede formål. Læs disse vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden produktet og tilhørende batterier og tilbehør tages i brug, og gem oplysningerne til eventuel senere brug. Forkert brug kan medføre fare eller alvorlig personskade. Det medfølgende tilbehør kan variere for forskellige produkter.

#### Advarsel

- Hold forsyningsenheden tør (fig. 1).
- Dette apparat er vandtæt (fig. 2). Apparatet er velegnet til brug i badet eller under bruseren og kan rengøres under vandhanen. Af sikkerhedsmæssige årsager kan apparatet kun betjenes trådløst.
- Dette apparat må bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Forsøg ikke at ændre på forsyningsenheden.
- Brug ikke strømforsyningsenheden i eller i nærheden af stikkontakter, som indeholder en elektrisk luftfisker, for at forhindre uoprettelig beskadigelse af strømforsyningsenheden.
- Brug aldrig et beskadiget apparat. Udskift beskadigede dele med nye Philips-dele.
- Brug kun apparatet, hovederne og tilbehøret til de formål, de er beregnet til som vist i denne brugervejledning.
- Af hygiejniske grunde bør apparatet kun anvendes af én person.
- Skiven til fjernelse af hård hud er kun beregnet til brug på fødderne.
- Brug ikke apparatet på irriteret eller beskadiget hud, åreknuder, pletter eller modermærker (med hår). Kontakt en læge først, hvis du har diabetes mellitus, hæmofili, nedsat immunrespons eller immundefekt.
- Brug ikke apparatet, hvis du ikke har normal hudfølsomhed på de områder, som apparatet er beregnet til, uden først at have kontaktet din læge.
- Første gang du begynder at bruge apparatet, er det normalt, at der opstår hudirritation eller rødme. Når din hud vænner sig til apparatet, reduceres hudirritationen.
- Hvis du oplever unormal smerte eller ubehag under eller efter brug, skal du stoppe med at bruge apparatet og kontakte din læge.
- For at undgå skader skal apparatet altid holdes i sikker afstand fra hovedhår, øjenbryn, øjenvipper, tøj osv.
- Brug ikke præcisionstrimmertilbehør uden kam på andre intime områder end bikinilinjens, da dette kan forårsage personskade.
- Undgå at eksfoliere umiddelbart efter epilering, da det kan forstærke eventuelle hudirritationer forårsaget af epilatoren.
- Brug ikke badeolie, når du epileringer våd hud, da dette kan forårsage alvorlig hudirritation.
- Hvis apparatet er udstyret med en lysdiode til optimal brug, må du ikke se direkte ind i lysdioden.
- Tag apparatets stik ud af stikkontakten, inden den rengøres med vand.
- Brug kun koldt eller lunkent vand til rengøring af apparatet.
- Brug aldrig trykluft, skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler til rengøring af apparatet.
- Brug kun originalt Philips-tilbehør eller -forbrugsprodukter. Brug kun aftagelig forsyningsenhed HQ8505.
- Brug, oplad og opbevar altid produktet ved en temperatur mellem 10 °C og 35 °C.
- Hold produktet og batterierne væk fra ild, og udsæt dem ikke for direkte sollys eller høje temperaturer.
- Hvis produktet bliver unormalt varmt eller lugtende, ændrer farve, eller opladningen tager længere end normalt, skal du ophøre med at bruge og oplade produktet og kontakte Philips.
- Du må ikke komme produkter og deres batterier i mikroovne eller placere dem på induktionskogeplader.
- For at forhindre, at batterierne overophedes eller afgiver giftstoffer eller farlige substanser, må du ikke åbne, ændre eller slå hul på, beskadige eller skille produktet eller batteriet ad. Batterierne må ikke kortsluttes, overoplades eller udsættes for omvendt elektrisk ladning.
- Hvis batterierne er ødelagt eller lækker, skal du undgå kontakt med hud og øjne. Hvis dette sker, skal du straks skylle grundigt med vand og søge lægehjælp.

### Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

### Støtte

For produktsupport såsom ofte stillede spørgsmål kan du besøge

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Dele, der udsætter for normal slitage (såsom skærhoveder og skiver til fjernelse af hård hud) er ikke omfattet af den internationale garanti.

### Genanvendelse

- Dette symbol betyder, at elektriske produkter og batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (fig. 3).
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske produkter og batterier.

## Fjernelse af indbygget genopladeligt batteri

Det indbyggede genopladelige batteri skal kun fjernes af en kvalificeret fagmand, når apparatet kasseres. Før batteriet fjernes, skal du sørge for, at apparatet er taget ud af stikkontakten, og at batteriet er fuldstændigt afladet.

**Overhold de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger, når du anvender værktøj til at åbne apparatet, og når du bortskaffer det genopladelige batteri.**

**Når du håndterer batterier, skal du sørge for, at dine hænder, produktet og batterierne er tørre.**

**For at undgå en utilsigtet kortslutning af batterierne efter fjernelse, må du ikke lade batteripolerne komme i kontakt med metalgenstande (f.eks. mønter, hårnåle, ringe). Batterierne må ikke pakkes ind i aluminiumsfolie. Sæt tape på batteripolerne, eller læg batterierne i en plastikpose, før du kasserer dem.**

1 Fjern bag- og frontpanelet fra apparatet med en skruetrækker. Fjern alle skruer og/eller andre dele, indtil du kan se printpladen med det genopladelige batteri.

2 Fjern det genopladelige batteri.

### Viktig informasjon

## Viktig sikkerhetsinformation

Bruk produktet kun til det tiltenkte formålet. Les nøye gjennom denne viktige informasjonen før du bruker produktet samt batteriene og tilbehøret, ta vare på den for senere referanse. Ikke-forskriftsmessig bruk kan medføre risiko eller alvorlige skader. Tilbehøret som følger med, kan variere for de ulike produktene.

### Advarsel

- Hold forsyningsenheten tørr (Fig. 1).
- Dette apparatet er vannett (Fig. 2). Det kan brukes både i badekaret og i dusjen, og det kan rengjøres i springen. Av sikkerhetsmessige årsaker kan apparatet derfor bare brukes uten ledning.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt sansevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, hvis de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen. Ikke la barn leke med apparatet. Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde apparatet uten tilsyn.
- Ikke utfør endringer på forsyningsenheten.
- For å unngå skader som ikke kan repareres, skal du ikke bruke strømadapteren i eller i nærheten av vegguttak som inneholder elektriske luftfriskere.
- Ikke bruk et ødelagt apparat. Skift ut skadede deler med nye Philips-deler.
- Du må bare bruke apparatet, hodene og tilbehøret til det tiltenkte formålet, som vist i brukerhåndboken.
- Av hensyn til hygienen bør apparatet bare brukes av én person.
- Skiven for fjerning av hard hud er bare ment for bruk på føttene.
- Ikke bruk apparatet på irritert eller skadet hud, åreknuter, flekker eller foflekker (med hår). Hvis du har diabetes mellitus, hemofili, redusert immunforsvar eller immunsvikt, må du rådføre deg med lege før du eventuelt bruker produktet.
- Ikke bruk apparatet hvis du ikke har normal hudsensitivitet i områdene som apparatet er ment for, uten å kontakte legen din.
- Det er helt normalt med litt hudirritasjon eller rødhet de første gangene du bruker apparatet. Hudirritasjonen vil avta etter hvert som huden blir vant til apparatet.
- Hvis du opplever unormal smerte eller ubehag under eller etter bruk, må du avbryte bruken av apparatet og kontakte legen din.
- For å unngå å skade deg selv og apparatet må du holde apparatet unna hodehår, øyenbryn, øyevipper, klær osv. under bruk.
- Ikke bruk tilbehør for presisjonstrimming uten kam i intimsoneer unntatt bikinilinjene, da det kan føre til skader.
- Unngå peeling like etter epilering, da dette kan forsterke en eventuell hudirritasjon forårsaket av epileringen.
- Ikke bruk bade- eller dusjøljer når du epilerer våt hud, da dette kan forårsake alvorlig irritasjon på huden.
- Hvis apparatet er utstyrt med et lys for optimal bruk, bør du unngå å se direkte på lyset, slik at du ikke blir blendet.
- Koble fra apparatet før du rengjør det med vann.
- Apparatet skal kun rengjøres med kaldt eller lunkent vann.
- Ikke bruk trykkluft, skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller acetone for å rengjøre apparatet.
- Bruk kun originale tilbehørs- eller forbruksdeler fra Philips. Bruk kun en avtakbar forsyningsenhet HQ8505.
- Lad opp, bruk og oppbevar produktet ved en temperatur på mellom 10 °C og 35 °C.
- Hold produktet og batteriene unna ild, og ikke utsett dem for direkte sollys eller høye temperaturer.
- Hvis produktet blir unormalt varmt, avgir lukt, endrer farge eller tar unormalt lang tid å lade, avbryter du bruken og oppladningen og kontakter nærmeste Philips-forhandler.
- Ikke plasser produkter og batterier i mikrobølgeovn eller på en induksjonskokeplate.
- Ikke forsøk å åpne, utføre endringer på, stikke hull på, skade eller demontere produktet eller batteriet, da dette kan føre til at batteriet overopphetes eller slipper ut giftige eller farlige stoffer. Unngå kortslutning, overlading og omvendt lading av batteriene.
- Hvis batteriene er skadet eller lekker, må du passe på at du ikke får batterivæske på huden eller i øynene. Hvis dette skulle skje, må du øyeblikkelig skylle godt med vann og kontakte lege.

### Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

### Støtte

Gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for produktstøtte og en oversikt over vanlige spørsmål.

Deler som utsettes for normal slitasje (for eksempel kutteenheter og skiver for fjerning av hard hud), dekkes ikke av den internasjonale garantien.

## Resirkulering

- Dette symbolet betyr at elektriske produkter og batterier ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall (Fig. 3).
- Pass på å overholde nasjonale regler og forskrifter for avhending av elektriske produkter og batterier.

## Fjerning av innebygd oppladbart batteri

Det innebygde oppladbare batteriet må bare fjernes av en kvalifisert tekniker når apparatet kastes. Før du fjerner batteriet, må du sjekke at støpselet til apparatet er tatt ut av stikkontakten, og at batteriet er helt tomt.

**Følg nødvendige sikkerhetsregler når du bruker værktøy for å åpne apparatet, og når du kaster det oppladbare batteriet.**

**Pass på at du er tørr på hendene og at produktet og batteriene er i tørr stand når du håndterer batteriene.**

**Ikke la batteripolene på de fjernede batteriene komme i kontakt med metallgenstander (f.eks. mynter, hårnåler, ringe), da dette kan føre til at batteriene kortsluttes. Ikke pakk inn batteriene i aluminiumsfolie. Teip over batteripolene eller legg batteriene i en plastpose før du kasserer dem.**

1 Fjern bakpanelet og/eller frontpanelet fra apparatet med en skrutrekker. Fjern eventuelle skruer og/eller deler til du ser det trykte kretskortet med det oppladbare batteriet.

2 Ta ut det oppladbare batteriet.

### Viktig informasjon

## Viktig säkerhetsinformation

Använd endast produkten för dess avsedda syfte. Läs den här viktiga informationen noggrant innan du använder apparaten och dess batterier och tillbehör. Spara det här häftet för framtida bruk. Felaktig användning kan leda till fara eller allvarliga skador. Olika tillbehör kan medfölja olika modeller.

### Varning

- Blöt inte ned strömförsörjningsenheten (Bild 1).
- Apparaten är vattentät (Bild 2). Den kan användas både i badet och duschen och kan rengöras under vattenkranen. Av säkerhetsskäl kan apparaten därför endast användas sladdlöst.
- Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får anvisningar om säker användning och förstår vilka risker som föreligger. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan övervakning.
- Ändra inte nätadaptern.
- Använd inte strömförsörjningsenheten i eller i närheten av vägguttag där det finns en elektrisk luftrenare eftersom detta kan ge upphov till permanenta skador på strömförsörjningsenheten.
- Använd inte en skadad apparat. Byt ut skadade delar mot nya delar från Philips.
- Använd endast apparaten, huvudena och tillbehören för det avsedda ändamålet som beskrivs i den här användarhandboken.
- Av hygieniska skäl bör apparaten endast användas av en person.
- Pedikyrskivan för förhårdnader är endast avsedd att användas på fötter.
- Använd inte apparaten på hud som är irriterad eller skadad, på åderbräck, fläckar eller leverfläckar (med hår). Kontakta läkare innan användning om du har diabetes, blodarsjuka, nedsatt immunförsvaret eller immunbrist.
- Använd inte apparaten om du saknar normal känsel i de hudområden apparaten är avsedd för utan att först ha rådfrågat läkare.
- Det är normalt att huden blir irriterad eller rodnar när du börjar använda apparaten. När huden vant sig vid apparaten minskar hudirritationen.
- Sluta använda apparaten och rådfråga läkare om du upplever onormal smärta eller obehagskänslor under eller efter användningen.
- För att förhindra skador på apparaten och personskador bör du alltid hålla apparaterna borta från huvudhår, ögonbryn, ögonfransar, kläder osv.
- Använd inte tillbehören för precisionstrimming utan kam på intima områden med undantag för bikinilinjene eftersom detta kan ge upphov till skador.
- Exfoliera inte huden direkt efter epilering, eftersom det kan förvärra en eventuell hudirritation som orsakats av epileringen.
- Använd inte bad- eller duscholjor när du epilerar våt hud, eftersom det kan orsaka allvarlig hudirritation.
- Om apparaten är utrustad med en lampa för optimal användning ska du inte titta rakt in i ljuset.
- Koppla ur apparaten före rengöring med vatten.

- Använd endast kallt eller ljummet vatten för att rengöra apparaten.
- Använd aldrig tryckluft, skursvampar, slipande rengöringsmedel eller frätande vätskor för att rengöra enheten.
- Använd endast tillbehör eller förbrukningsartiklar från Philips. Använd endast den löstagbara nätadaptern HQ8505.
- Ladda, använd och förvara produkten i temperaturer mellan 10 °C och 35 °C.
- Utsätt inte produkten eller batterierna för eld och utsätt dem heller inte för direkt solljus eller för höga temperaturer.
- Sluta använda och ladda produkten om den blir onormalt varm, luktar, ändrar färg eller om det tar längre tid än vanligt att ladda den. Kontakta även din lokala Philips-återförsäljare.
- Placera inte produkten eller batterierna i mikrovågsugnar eller på induktionsplattor.
- För att förhindra att batterierna värms upp eller avger giftiga eller farliga ämnen ska du inte öppna, ändra, sticka hål på, skada eller ta isär produkten eller batterierna. Kortslut inte och överladda inte batterierna och ladda inte batterierna med omvänd polaritet.
- Undvik kontakt med huden eller ögonen om batterierna är skadade eller läcker. Skölj omedelbart med rikligt med vatten och kontakta läkare in detta händer.

### Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-apparaten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

### Support

All produktsupport, till exempel vanliga frågor, hittar du på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Delar som utsätts för normalt slitage (såsom klippenheter och pedikyrskivor för förhårdnader) omfattas inte av den internationella garantin.

### Återvinning

- Den här symbolen betyder att elektriska produkter och batterier inte får slängas bland hushållssoporna (Bild 3).
- Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska produkter och batterier.

### Ta bort det inbyggda, laddningsbara batteriet

Det inbyggda, laddningsbara batteriet får bara tas bort av en kvalificerad fackman när apparaten kasseras. Se till att apparaten inte är ansluten till eluttaget och att batteriet är helt tomt innan du tar ut det.

### Vidta nödvändiga säkerhetsåtgärder när du använder verktyg för att öppna apparaten och när du kasserar det laddningsbara batteriet.

### Se till att händerna, produkten och batterier är torra när du hanterar batterierna.

### Låt inte batteriernas poler komma i kontakt med metallföremål (t.ex. mynt, hårspännen eller ringar) efter borttagning för att förhindra kortslutning. Linda inte in batterier i aluminiumfolie. Tejpa batteripolerna eller lägg batterierna i en plastpåse innan du kasserar dem.

- 1 Lossa bak- och/eller frontpanelen från apparaten med hjälp av en skruvmejsel. Lossa ytterligare skruvar och/eller delar tills du ser kretskortet med det laddningsbara batteriet.
- 2 Ta ur det laddningsbara batteriet.

### Ważne informacje

### Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Produkt ten należy stosować zgodnie z przeznaczeniem. Przed użyciem produktu oraz akumulatorów i akcesoriów do niego zapoznaj się dokładnie z broszurą informacyjną i zachowaj ją na przyszłość. Niewłaściwe stosowanie urządzenia może powodować zagrożenia lub doprowadzić do poważnych obrażeń. Akcesoria dostępne w zestawie mogą się różnić w zależności od produktu.

#### Ostrzeżenie

- Zasilacz przechowuj w suchym miejscu (rys. 1).
- Urządzenie jest wodoodporne (rys. 2). Można go używać w wannie lub pod prysznicem oraz można je myć pod bieżącą wodą. Ze względów bezpieczeństwa urządzenia można używać tylko w trybie zasilania bezprzewodowego.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić urządzenia ani konserwować go bez nadzoru.
- Nie modyfikuj zasilacza.
- W celu uniknięcia uszkodzenia zasilacza, nie zbliżaj ani nie podłączaj go do gniazdka sieciowego, do którego jest podłączony odświeżacz powietrza lub elektrofumigator.
- Nie używaj uszkodzonego zasilacza. Wymień uszkodzone elementy na nowe części firmy Philips.
- Używaj urządzenia, głowic i akcesoriów wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem w sposób przedstawiony w instrukcji obsługi.
- Ze względów higienicznych z urządzenia powinna korzystać tylko jedna osoba.
- Tarcza do usuwania odcisków jest przeznaczona wyłącznie do stosowania na stopach.
- Nie używaj urządzenia na podrażnionej lub uszkodzonej skórze, żyłakach, wypryskach lub pieprzykach (z włoskami). Skonsultuj się z lekarzem, jeśli masz cukrzycę, hemofilię, zmniejszoną odpowiadź immunologiczną lub niedobór odporności.
- Nie korzystaj z urządzenia bez uprzedniego skonsultowania się z lekarzem, jeśli w obszarach ciała, do których urządzenie jest przeznaczone, wrażliwość Twojej skóry odbiega od normy.
- Podczas korzystania z urządzenia po raz pierwszy nieznaczne podrażnienie lub zaczerwienienie skóry jest zjawiskiem normalnym. Kiedy skóra przyzwyczai się do urządzenia, podrażnienie skóry zmniejszy się.
- Jeśli podczas używania urządzenia zaczniesz odczuwać nietypowy ból lub dyskomfort, przerwij korzystanie z urządzenia i skonsultuj się z lekarzem.
- Aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń, włączone urządzenie trzymaj z dala od włosów na głowie, brwi, rzęs, ubrań itp.
- Nie korzystaj z nasadek do precyzyjnego przycinania bez nasadki grzebieniowej do golenia okolic intymnych innych niż linia bikini, ponieważ istnieje ryzyko zranienia.
- Nie używaj szczoteczki złuszczonej naskórek zaraz po depilacji, ponieważ może to zwiększyć podrażnienie skóry wywołane depilacją.
- Podczas depilacji na mokro nie używaj olejków do kąpieli, ponieważ może to spowodować poważne podrażnienia skóry.
- Jeśli urządzenie jest wyposażone w lampkę zapewniającą optymalne użytkowanie, nie patrz bezpośrednio w światło lampki.
- Zanim zaczniesz myć urządzenie wodą, wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Do mycia urządzenia używaj wyłącznie zimnej lub letniej wody.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj sprężonego powietrza, szorstkich czyścików, środków ściernych ani żrących płynów.
- Maksymalny poziom hałasu: Lc = 77 dB(A).
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów i elementów zużywalnych firmy Philips. Korzystaj jedynie z odłączanego zasilacza HQ8505.
- Ładuj, używaj i przechowuj produkt w temperaturze od 10 °C do 35 °C.
- Trzymaj produkt i akumulatory do niego z dala od ognia ani nie wystawiaj ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur.
- Jeśli urządzenie nadmiernie się nagrzewa, wydziela nieprzyjemny zapach, zmienia kolor lub jeśli ładowanie trwa znacznie dłużej niż zwykle, zaprzestań korzystania z urządzenia i ładowania go oraz skontaktuj się z firmą Philips.
- Nie umieszczaj urządzeń i ich akumulatorów w kuchenkach mikrofalowych lub na kuchenkach indukcyjnych.
- Nie należy otwierać, modyfikować, przekłuwać, uszkadzać ani demontować urządzenia oraz jego baterii lub akumulatorów, aby nie dopuścić do nagrzewania się baterii lub akumulatorów i uwalniania przez nie toksycznych lub niebezpiecznych substancji. Nie wolno doprowadzać do zwarć i przeładowywać akumulatorów ani ładować ich w odwrotny sposób.
- W przypadku uszkodzenia lub wycieku z akumulatora należy unikać kontaktu ze skórą lub oczami. Jeśli do tego dojdzie, należy niezwłocznie dokładnie przemyć to miejsce wodą i skontaktować się z lekarzem.

### Pola elektromagnetyczne (EMF)

To Philips urządzenie spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

### Pomoc techniczna

W celu uzyskania pomocy technicznej dotyczącej produktu, np. odpowiedzi na często zadawane pytania, odwiedź stronę [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Części podlegające normalnemu zużyciu (takie jak elementy tnące i tarcze do usuwania odcisków) nie są objęte warunkami gwarancji międzynarodowej.

### Recykling

- Ten symbol (rys. 3) oznacza, że produktów elektrycznych oraz akumulatorów lub baterii do nich, po okresie ich użytkowania, nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.
- Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt oraz baterie i/lub akumulatory do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt oraz baterie i akumulatory mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.
- Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

### Usuwanie wbudowanego akumulatora

Po wyrzuceniu urządzenia wbudowany akumulator może zostać wyjęty wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę. Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, że urządzenie jest odłączone od gniazdka elektrycznego, a akumulator jest całkowicie rozładowany.

### Przestrzegaj wszystkich niezbędnych środków bezpieczeństwa podczas otwierania urządzenia za pomocą narzędzi i podczas utylizacji akumulatora.

### Podczas obchodzenia się z bateriami lub akumulatorami upewnij się, że Twoje ręce, urządzenie oraz baterie lub akumulatory są suche.

**Aby uniknąć przypadkowego zwarcia baterii lub akumulatora po wyjęciu, nie pozwól, aby styki baterii lub akumulatora zetknęły się z metalowymi przedmiotami (np. monetami, spinkami do włosów, pierścionkami). Nie zawijaj baterii lub akumulatorów w folię aluminiową. Przed wyrzuceniem baterii lub akumulatorów należy włożyć je do plastikowej torebki lub zakleić ich styki taśmą.**

- 1 Zdejmij tylny lub przedni panel urządzenia za pomocą śrubokrętu. Wykręć wszelkie śrubki i/lub wyjmij części, aż zobaczysz płytkę drukowaną wraz z akumulatorem.
- 2 Wyjmij akumulator.

## Wichtige Informationen

### Wichtige Sicherheitsinformationen

Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts, des Akkus und des Zubehörs aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Ein Missbrauch stellt eine Gefahr dar und kann zu schweren Verletzungen führen. Das mitgelieferte Zubehör kann für verschiedene Produkte variieren.

#### Warnhinweis

- Halten Sie das Netzteil trocken (Abb. 1).
- Dieses Gerät ist wasserdicht (Abb. 2). Es ist für die Verwendung im Bad oder unter der Dusche geeignet und kann mit Leitungswasser gereinigt werden. Aus Sicherheitsgründen kann dieses Gerät daher nur kabellos verwendet werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Nehmen Sie keine Änderungen an der Stromversorgungseinheit vor.
- Verwenden Sie das Netzteil nicht in oder in der Nähe von Wandsteckdosen, die einen elektrischen Lufterfrischer enthalten, um irreparable Schäden am Netzteil zu vermeiden.
- Benutzen Sie keinesfalls ein beschädigtes Gerät. Ersetzen Sie beschädigte Teile durch neue Philips Teile.
- Verwenden Sie das Gerät, die Köpfe und das Zubehör nur für den Zweck, der in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wird.
- Aus Hygienegründen sollte das Gerät nur von einer Person verwendet werden.
- Die Hornhautentfernungs-Scheibe ist nur zum Gebrauch an den Füßen gedacht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf gereizter oder geschädigter Haut, Krampfadern, Pickeln, behaarten Leberflecken oder Muttermalen. Wenden Sie sich zuvor an einen Arzt, wenn Sie an Diabetes, Hämophilie, geschwächter Immunabwehr oder Immunschwäche leiden.
- Wenn Ihre Haut unempfindlich in den Bereichen ist, für die dieses Gerät gedacht ist, verwenden Sie das Gerät nur nach vorheriger Rücksprache mit Ihrem Arzt.
- Bei der ersten Anwendung des Geräts sind Hautirritationen oder Rötungen normal. Sobald sich Ihre Haut an das Gerät gewöhnt hat, nehmen Hautreizungen ab.
- Wenn Sie anormale Schmerzen oder Beschwerden während oder nach der Nutzung wahrnehmen, verwenden Sie das Gerät nicht mehr, und wenden Sie sich an Ihren Arzt.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät von Kopfhaar, Augenbrauen, Wimpern, Kleidung usw. fern, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Präzisions-Schneidekopfaufsatz nie ohne Kammaufsatz im Intimbereich - mit Ausnahme der Bikinizone, da sonst Hautverletzungen auftreten können.
- Führen Sie nicht sofort nach der Epilation ein Peeling durch, da dies mögliche Hautirritationen durch die Haarentfernung verstärken könnte.
- Verwenden Sie keine Bade- oder Duschöle, wenn Sie nass epilieren, da dies zu starken Hautreizungen führen kann.
- Wenn Ihr Gerät über ein Licht für eine optimale Verwendung verfügt, blicken Sie nicht direkt in das Licht.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät mit Wasser reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit kaltem oder lauwarmem Wasser.
- Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressiven Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile oder -Verbrauchsmaterialien von Philips. Verwenden Sie nur die abnehmbare Versorgungseinheit HQ8505.
- Benutzen, laden und verwahren Sie das Produkt bei Temperaturen zwischen 10 °C und 35 °C.
- Halten Sie das Produkt und die Akkus von Feuer fern und setzen Sie sie keinem direkten Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus.
- Wenn das Produkt ungewöhnlich heiß wird, einen ungewöhnlichen Geruch entwickelt, die Farbe ändert oder wenn das Laden viel länger dauert als üblich, beenden Sie die Verwendung und das Laden des Produkts und wenden Sie sich an Philips.
- Legen Sie die Produkte und die Batterien nicht in Mikrowellen oder auf Induktionsherde.
- Um die Aufheizung oder die Freisetzung giftiger oder gefährlicher Substanzen aus den Akkus zu verhindern, sollten Sie das Produkt oder die Akkus nicht öffnen, modifizieren, durchbohren, beschädigen oder zerlegen. Überladen Sie die Akkus nicht, verursachen Sie keinen Kurzschluss und laden Sie sie nicht umgekehrt auf.
- Wenn Batterien beschädigt oder undicht sind, vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut oder dem Auge. Wenn dies der Fall ist, spülen Sie die entsprechende Stelle sofort gründlich mit Wasser. Suchen Sie medizinische Hilfe.

#### Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Vorschriften bezüglich der Gefährdung durch elektromagnetische Felder.

### Support

Weitere Informationen zum Produktsupport, wie zum Beispiel häufig gestellte Fragen, finden Sie unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Teile, die normalem Verschleiß ausgesetzt sind (z. B. Schneideeinheiten und Hornhautentfernungs-Scheiben), unterliegen nicht den Bestimmungen der internationalen Garantie.

### Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass Elektrogeräte und Akkus/Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen (Abb. 3).
  - Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus/Batterien.
- 1 Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
  - 2 Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
  - 3 Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
  - 4 Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE: <https://www.stiftung-ear.de/>; für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich.

#### Entfernen des integrierten Akkus

Wird das Gerät entsorgt, darf der integrierte Akku nur von einer qualifizierten Fachkraft entfernt werden. Bevor Sie den Akku entfernen, stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht an einer Steckdose eingesteckt und der Akku vollständig entleert ist.

**Treffen Sie angemessene Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie das Gerät mithilfe von Werkzeugen öffnen und den wiederaufladbaren Akku entsorgen.**

**Achten Sie beim Umgang mit Batterien darauf, dass Ihre Hände, das Produkt und die Batterien beim Einsetzen der Batterien trocken sind.**

**Um ein versehentliches Kurzschließen von Batterien nach dem Entfernen zu vermeiden, dürfen die Batterieanschlüsse nicht mit Metallobjekten in Kontakt kommen (z. B. Münzen, Haarnadeln, Ringe). Wickeln Sie die Batterien nicht in Alufolie. Stecken Sie die Batterien in einen Plastikbeutel, bevor Sie sie entsorgen.**

- 1 Bauen Sie die hintere und/oder vordere Geräteabdeckung mithilfe eines Schraubendrehers aus. Bauen Sie Schrauben und/oder Teile aus, bis Sie die gedruckte Platine mit dem Akku sehen.
- 2 Entnehmen Sie den Akku.

## Σημαντικές πληροφορίες

### Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Na χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον σκοπό που προορίζεται. Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, τις μπαταρίες και τα παρελκόμενά του και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η κακή χρήση μπορεί να οδηγήσει σε κινδύνους ή σε σοβαρό τραυματισμό. Τα παρεχόμενα παρελκόμενα μπορεί να διαφέρουν για διαφορετικά προϊόντα.

#### Προειδοποίηση

- Διατηρήστε το τροφοδοτικό στεγνό (Εικ. 1).
- Αυτή η συσκευή είναι αδιάβροχη (Εικ. 2). Είναι κατάλληλη για χρήση στο μπάνιο ή το ντους και για καθαρισμό κάτω από τη βρύση. Για λόγους ασφαλείας, η συσκευή μπορεί επομένως να χρησιμοποιηθεί μόνο χωρίς καλώδιο.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπείρια και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και ότι κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη να θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν εποπτεύονται.
- Μην κάνετε τροποποιήσεις στο τροφοδοτικό.



- Мην συνδέετε το τροφοδοτικό σε επιτοιχίες πρίζες στις οποίες έχει τοποθετηθεί αποσμητικό χώρου και μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε τέτοιες πρίζες, για να αποτρέψετε την πρόκληση ανεπανόρθωτης βλάβης στο τροφοδοτικό.
- Μην χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί βλάβη. Αντικαταστήστε τα φθαρμένα εξαρτήματα με νέα εξαρτήματα της Philips.
- Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, τις κεφαλές και τα αξεσουάρ για τον προοριζόμενο σκοπό, όπως παρουσιάζεται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Για λόγους υγιεινής, μόνο ένα άτομο θα πρέπει να χρησιμοποιεί τη συσκευή.
- Ο δίσκος αφαίρεσης κάλων προορίζεται μόνο για χρήση σε πόδια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ερεθισμένο ή τραυματισμένο δέρμα, κισώδεις φλέβες, κηλίδες ή κρεατοελιές (με τρίχες). Συμβουλευτείτε προηγουμένως γιατρό εάν πάσχετε από σακχαρώδη διαβήτη, αιμορροφιλία, μειωμένη ανοσολογική απόκριση ή ανοσοανεπάρκεια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν η ευαισθησία του δέρματός σας δεν είναι η κανονική, στις περιοχές για τις οποίες προορίζεται η συσκευή, χωρίς να έχετε πρώτα συμβουλευτεί το γιατρό σας.
- Όταν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά τη συσκευή, είναι φυσιολογικός κάποιος ερεθισμός ή ερυθρότητα του δέρματος. Όταν το δέρμα σας συνηθίσει τη συσκευή, ο ερεθισμός του δέρματος μειώνεται.
- Εάν νιώσετε ασυνήθιστο πόνο ή δυσφορία κατά τη χρήση της συσκευής ή κατόπιν αυτής, σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με το γιατρό σας.
- Για να αποφύγετε βλάβες ή τραυματισμό, όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία κρατήστε τη μακριά από το τριχωτό της κεφαλής, τα φρύδια, τις βλεφαρίδες, τα ρούχα κ.λπ.
- Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα κοπής ακριβείας χωρίς χτένα σε ευαίσθητες περιοχές άλλες από τη γραμμή του μπικίνι, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
- Μην κάνετε απολέπιση αμέσως μετά την αποτρίχωση, καθώς μπορεί να επιδεινωθεί τυχόν ερεθισμός του δέρματος που έχει προκληθεί από την αποτριχωτική μηχανή.
- Μην χρησιμοποιείτε έλαια για το μπάνιο όταν κάνετε αποτρίχωση σε βρεγμένο δέρμα, καθώς μπορεί να προκληθεί σοβαρός ερεθισμός του δέρματος.
- Αν η συσκευή είναι εξοπλισμένη με φως για βέλτιστη χρήση, μην κοιτάζετε απευθείας το φως.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα πριν την καθαρίσετε με νερό.
- Να καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με κρύο ή χλιαρό νερό.
- Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή με πεπιεσμένο αέρα, συρμάτινα σφουγγαράκια, σκληρά καθαριστικά ή υγρά.
- Μέγιστο επίπεδο θορύβου: Lc = 77 dB(A).
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ ή αναλώσιμα της Philips. Να χρησιμοποιείτε μόνο αποσπώμενο τροφοδοτικό HQ8505.
- Φορτίζετε, χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε το προϊόν σε θερμοκρασία μεταξύ 10 °C και 35 °C.
- Διατηρήστε το προϊόν και τις μπαταρίες μακριά από τη φωτιά και μην τα αφήνετε εκτεθειμένα στο άμεσο ηλιακό φως ή σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Εάν το προϊόν υπερθερμαίνεται ασυνήθιστα ή αναδίδει οσμή, αλλάζει χρώμα ή εάν η φόρτιση διαρκεί περισσότερο από το συνηθισμένο, σταματήστε τη χρήση και τη φόρτιση του προϊόντος και επικοινωνήστε με τη Philips.
- Μην τοποθετείτε τα προϊόντα και τις μπαταρίες τους σε φούρνους μικροκυμάτων ή σε επαγωγικού τύπου φούρνους.
- Μην ανοίγετε, μην κάνετε μετατροπές, μην τρυπάτε, μην προκαλείτε ζημιές ή αποσυναρμολογείτε το προϊόν ή την μπαταρία για να αποτρέψετε οι μπαταρίες να ζεσταθούν ή να εκλύσουν τοξικές ή επικίνδυνες ουσίες. Μην βραχυκυκλώνετε, υπερφορτώνετε ή αλλάζετε την πολικότητα των μπαταριών.
- Εάν οι μπαταρίες έχουν πάθει βλάβη ή παρουσιάζουν διαρροή, αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, ξεπλύνετε αμέσως με νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

### Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

### Υποστήριξη

Για ο,τιδήποτε αφορά στην υποστήριξη προϊόντων, όπως συχνές ερωτήσεις, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Τα εξαρτήματα που υπόκεινται σε κανονική φθορά (όπως μονάδες κοπής και δίσκοι αφαίρεσης κάλων) δεν καλύπτονται από τη διεθνή εγγύηση.

### Ανακύκλωση

- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι τα ηλεκτρικά προϊόντα και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα (Εικ. 3).
- Ακολουθήστε τους εγχώριους κανονισμούς για την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών προϊόντων και μπαταριών.

### Αφαίρεση ενσωματωμένης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

Η ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να αφαιρείται μόνο από ειδικευμένο επαγγελματία όταν απορρίπτεται η συσκευή. Προτού αφαιρέσετε την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα και ότι η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη.

**Όταν χρησιμοποιείτε εργαλεία για να ανοίξετε τη συσκευή και όταν απορρίπτετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, να λαμβάνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις ασφαλείας.**

**Κατά το χειρισμό μπαταριών, βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας, το προϊόν και οι μπαταρίες είναι στεγνά.**

**Για να αποφύγετε το τυχαίο βραχυκύκλωμα των μπαταριών μετά την αφαίρεση, μην αφήνετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας να έρχονται σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. κέρματα, τσιμπιδάκια, δακτυλίδια). Μην τυλίγετε τις μπαταρίες σε αλουμινοχαρτο. Τυλίξτε τους ακροδέκτες των μπαταριών με ταινία ή τοποθετήστε τις μπαταρίες σε πλαστική σακούλα πριν τις απορρίψετε.**

- 1 Αφαιρέστε το πίσω τμήμα ή/και το μπροστινό τμήμα της συσκευής με ένα ίσιο κατσαβίδι. Αφαιρέστε βίδες ή/και τμήματα μέχρι να δείτε την πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος με την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
- 2 Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

### Важлива інформація

### Важлива інформація з техніки безпеки

Використовуйте цей пристрій за призначенням. Перш ніж використовувати пристрій, його батареї та приладдя, уважно прочитайте цей буклет із важливою інформацією та зберігайте його для довідки в подальшому. Неправильне використання пристрою може призвести до ризиків і серйозного травмування. Комплекти аксесуарів можуть відрізнятись для різних пристроїв.

#### Обережно

- Запобігайте потраплянню вологи на блок живлення (Мал. 1).
- Цей пристрій водонепроникний (Мал. 2). Він підходить для використання у ванній і душі, а також його можна промивати під проточною водою. З міркувань безпеки цей пристрій можна використовувати, лише коли він працює від батареї.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з послабленими відчуттями, фізичними або розумовими здібностями чи без належного досвіду та знань за умови, що використання відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм і пояснено можливі ризики. Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм. Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд без нагляду дорослих.
- Не змінюйте блок живлення.
- Щоб уникнути непоправного пошкодження блока живлення, не використовуйте його поряд із розетками, до яких підключено електричний освітлювач повітря.
- Не використовуйте пошкоджений пристрій. Замініть пошкоджені деталі новими деталями Philips.
- Використовуйте пристрій, насадки та приладдя лише за призначенням, описаним у цьому посібнику.
- З міркувань гігієни пристрій має використовувати лише одна особа.
- Диск призначений для усунення мозолів виключно на ступнях.
- Не використовуйте пристрій на пошкодженій або подразненій шкірі, ділянках із варикозним розширенням вен, плямами або родимками (з волосками). Спочатку проконсультуйтеся з лікарем, якщо у вас цукровий діабет, гемофілія, знижена імунна реакція або імунодефіцит.
- Не використовуйте пристрій, якщо у вас зменшилась чутливість шкіри на ділянках, для обробки яких цей пристрій призначено, не порадившись попередньо з лікарем.
- Після першого використання пристрою певне подразнення або почервоніння шкіри є нормальним явищем. Коли ваша шкіра звикне до пристрою, подразнення зменшиться.
- Якщо виникли непрямі або болісні відчуття, припиніть користуватися пристроєм і зверніться до лікаря.
- Щоб запобігти пошкодженню пристрою або травмуванню, під час використання тримайте пристрій на безпечній відстані від волосся на голові, брів, вії, одягу тощо.
- Щоб запобігти травмуванню, не використовуйте насадку для точного підстригання без гребінця на інтимних ділянках тіла, окрім лінії бікіні.
- Не виконуйте злущування відразу після епіляції, оскільки це може підсилити можливе подразнення шкіри, спричинене епіляцією.
- У разі епіляції на вологій шкірі не використовуйте олійок для ванни або душу, оскільки це може спричинити сильне подразнення шкіри.
- Якщо пристрій обладнано підсвіткою для оптимального використання, не дивіться безпосередньо на світло.
- Витягуйте штепсель із розетки перед чищенням пристрою водою.
- Використовуйте тільки холодну або теплу проточну воду для очищення пристрою.
- Ніколи не використовуйте для чищення пристрою стисненого повітря, жорстких губок, абразивних засобів чи агресивних рідин для чищення.
- Рівень шуму: Lc = 77 дБ (А)
- Використовуйте лише оригінальні аксесуари або витратні матеріали Philips. Користуйтеся лише знімним блоком живлення HQ8505.
- Заряджайте, використовуйте та зберігайте версії за температури від 10 °C до 35 °C.
- Зберігайте пристрій і батареї подалі від вогню та не піддавайте їх впливу прямих сонячних променів або високої температури.
- Якщо зарядка триває довше, ніж зазвичай, припиніть використання та зарядку пристрою й зверніться до Philips.
- Забороняється класти вироби та батареї до них у мікрохвильову піч або на індукційну кухонну плиту.

- Щоб запобігти нагріванню батарей і витоку токсичних або небезпечних речовин, не нагрівайте, не змінюйте, не проколюйте гострими предметами, не пошкоджуйте та не розбирайте пристрій або батарею. Не перезаряджайте, не закорочуйте батареї та завжди розташовуйте їх полюси правильно.
- Якщо на батареях помічено ознаки пошкодження або витоку, уникайте контакту з шкірою та очима. Якщо це сталося, необхідно негайно промити очі великою кількістю води та звернутися за медичною допомогою.

### Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає всім чинним стандартам і правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

### Підтримка

З усіх питань щодо продукту, зокрема для отримання відповідей на поширені запитання, див. [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Умови міжнародної гарантії не поширюються на зношені елементи (наприклад, ріжучі блоки та диски для усунення мозолів).

### Утилізація

- Цей символ означає, що електричні пристрої та батареї не підлягають утилізації зі звичайними побутовими відходами (Мал. 3).
- Дотримуйтеся правил роздільного збору електричних і електронних пристроїв і батарей.

### Виймання вбудованої акумуляторної батареї

Вбудовану акумуляторну батарею має виймати лише кваліфікований фахівець після утилізації пристрою. Перш ніж виймати батарею, переконайтеся, що пристрій від'єднано від розетки, а акумуляторна батарея повністю розряджена.

### Дотримуйтеся основних правил безпеки, коли відкриваєте пристрій за допомогою інструментів і виймаєте акумуляторну батарею.

### Під час роботи з батареями руки, пристрій і батареї повинні бути сухими.

### Щоб уникнути короткого замикання батарей після виймання, слідкуйте, щоб металеві предмети (наприклад, монети, шпильки для волосся, каблучки) не торкалися клем батарей. Не загортайте батареї в алюмінієву фольгу. Перед утилізацією батарей обмотайте клеми батареї ізоляційною стрічкою або покладіть батареї в пластиковий пакет.

- 1 За допомогою викрутки зніміть задню та/або передню панель пристрою. Зніміть додаткові гвинти та/або деталі, доки не побачите плату з акумуляторною батареєю.
- 2 Вийміть акумуляторну батарею.

### Важна інформація

### Важна інформація за безпеку

Исползвайте продукта само по предназначение. Преди да използвате продукта и батериите и аксесоарите към него, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за бъдеща справка. Неправилната употреба може да доведе до опасности или сериозни наранявания. Включените в комплекта аксесоари може да са различни за различните продукти.

### Предупреждение

- Пазете захранващото устройство сухо (Фиг. 1).
- Този уред е водоустойчив (Фиг. 2). Той е подходящ за употреба във ваната или под душа и за почистване под течаща вода. Затова, от съображения за безопасност, уредът може да се използва само без кабел.
- Този уред може да се използва от деца, навършили 8 години, и от хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и разбират евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не бива да се извършват от деца без надзор.
- Не променяйте захранващото устройство.
- Не използвайте захранващото устройство във или близо до контакти, в които има включен електрически освежител за въздух, за да предотвратите непоправима повреда на захранващото устройство.
- Не използвайте повреден уред. Заменете повредените части с нови части на Philips.
- Използвайте уреда, главите и принадлежностите само за предназначените цели, както е посочено в това ръководство.
- По хигиенни съображения уредът трябва да се използва само от едно лице.
- Дискът за премахване на загряла кожа е предназначен да се използва само върху краката.
- Не използвайте уреда върху раздразнена или увредена кожа, разширени вени, петна или бенки (с косми). Първо се консултирайте с лекар, ако имате захарен диабет, хемофилия, отслабен имунитет или имунна недостатъчност.
- Не използвайте уреда, ако нямате нормална чувствителност на кожата в областите, за които е предназначен този уред, без да се консултирате с лекар.
- Когато за първи път започнете да използвате уреда, е нормално да има известно дразнене на кожата или зачервяване. Когато кожата ви свикне с уреда, раздразняването на кожата намалява.
- Ако изпитате необичайна болка или дискомфорт по време на или след използване, спрете да използвате уреда и се консултирайте с лекар.
- За да избегнете повреда или нараняване, дръжте работещия уред далеч от окосмяването по скалпа, веждите, миглите, дрехите и др.
- Не използвайте приставките за прецизно подстригване без гребен в интимни зони освен по линията на бикините, тъй като това може да причини наранявания.
- Не използвайте четка за ексфолиране веднага след епилация, тъй като това може да засили евентуалното дразнене на кожата, причинено от епилирането.
- Не използвайте масло за вана или душ, когато епилirate мокра кожа, тъй като това може да доведе до сериозно възпаление на кожата.
- Ако вашият уред е оборудван с лампа за оптимално удобство на използване, не гледайте директно към светлината.
- Изключвайте уреда от контакта, преди да го почиствате с вода.
- За почистване на уреда използвайте само студена или хладка вода.
- Никога не почиствайте уреда с въздух под налягане, абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности.
- Максимално ниво на шума: Lc = 77 dB(A).
- Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. Използвайте само разглобяем захранващ модул HQ8505.
- Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C.
- Пазете продукта и батериите далече от огън и не ги излагайте на пряка слънчева светлина или високи температури.
- Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска миризма, смени цвета си или зареждането му отнема повече от обикновено, прекратете употребата и зареждането му и се свържете с Philips.
- Не поставяйте продуктите и батериите им в микровълнови фурни или върху индукционни котлони.
- Не отваряйте, не променяйте, не пробивайте, не повреждайте, нито разглобявайте продукта или батерията, за да не предизвикате нагриване на батериите или отделяне на токсични или опасни вещества. Батериите да не се свързват на късо, да не се зареждат прекомерно, нито да се зареждат обратно.
- Ако батериите са повредени или текат, избягвайте контакт с кожата или очите. В случай на такъв контакт незабавно изплакнете обилно с вода и потърсете медицинска помощ.

### Електромагнитни полета (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.

### Поддръжка

За цялата поддръжка на продуктите, например често задавани въпроси, посетете [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Части, които са обект на нормално износване (като подстригващите блокове и дискове за премахване на загряла кожа), не се покриват от международната гаранция.

### Рециклиране

- Този символ означава, че електрически продукт и батерии не бива да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци (Фиг. 3).
- Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически продукти и батерии.

### Изваждане на вградена акумуляторна батерия

Вградената акумуляторна батерия трябва да бъде извадена само от квалифициран специалист, когато уредът се изхвърля. Преди да извадите батерията, се уверете, че уредът е изключен от контакта и батерията е изтощена напълно.

### Вземете всички необходими мерки за безопасност, когато боравите с инструменти за отваряне на уреда и когато изхвърляте акумуляторната батерия.

### Когато боравите с батериите, се погрижете ръцете ви, продукта и батериите да бъдат сухи.

### За да избегнете инцидентно късо съединение на батериите след изваждане, не допускате клемите на батериите да влязат в контакт с метални предмети (като например монети, фиби, пръстени). Не увивайте батериите в алуминиево фолио. Залепете клемите на батериите или поставете батериите в найлонова торбичка, преди да ги изхвърлите.

- 1 Свалете задния и/или предния панел на уреда с отвертка. Свалете и всякакви допълнителни винтове и/или части, докато не видите печатната платка с акумуляторната батерия.
- 2 Извадете акумуляторната батерия.



Пластмасовите опаковъчни материали съдържат полиетилен с ниска плътност (LDPE), освен ако не е посочено друго.



Опаковъчните материали, различни от пластмаса, съдържат хартия или картон.

## Важна информация

### Важни безбедносни информации

Користете го производот само за неговата намена. Внимателно прочитајте ги овие важни информации пред да го користите производот и неговите батерии и додатоци и зачувајте ги за во иднина. Погрешната употреба може да доведе до опасности и сериозни повреди. Доставените додатоци може да се разликуваат за различни производи.

#### Предупредување

- Чувајте ја единицата за напојување сува (Сл. 1).
- Овој уред е водоотпорен (Сл. 2). Тој е погоден за употреба во бањата или под туш и за чистење под млаз вода. Затоа, од безбедносни причини, уредот може да се користи само без кабел.
- Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе, како и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, доколку се под надзор или добиваат инструкции за користењето на уредот на безбеден начин и ги разбираат потенцијалните опасности. Децата не треба да си играат со уредот. Децата не треба да го чистат или да го одржуваат уредот без надзор.
- Немојте да ја изменувате единицата за напојување.
- Не користете ја единицата за напојување на или близу до сидни приклучоци што содржат електрични освежувачи за воздух за да спречите непоправлива штета на единицата за напојување.
- Немојте да користите оштетен уред. Заменете ги оштетените делови со нови делови на Philips.
- Користете го уредот, главите и додатоците само за нивната предвидена намена како што е прикажано во упатството за користење.
- Поради хигиена, само едно лице треба да го користи уредот.
- Дискот за отстранување сува и груба кожа е наменет само за примена на стапалата.
- Немојте да го користите апаратот на иритирана или оштетена кожа, на проширени вени, белези или бенки (со влакна). Прво посветувајте се со доктор доколку имате дијабетес мелитус, хемофилија, намален имунолошки одговор или имунодефициенција.
- Не користете го уредот доколку немате нормална чувствителност на кожата во областите за кои е наменет уредот без да се консултирате со доктор.
- Кога првпат започнувате да го користите апаратот, вообичаено е да има некаква иритација или црвенило на кожата. Кога вашата кожа ќе се навикне на апаратот, иритацијата на кожата се намалува.
- Ако почувствувате ненормална болка или непријатност за време на користењето, престанете да го користите уредот и консултирајте се со доктор.
- За да спречите оштетување или повреда, држете го вклучениот апарат подалеку од влакната на главата, веѓите, трепките, алиштата итн.
- Не користете ги додатоците за прецизно отстранување на влакната без чешелот на интимните делови, освен на препоните, бидејќи тоа може да доведе до повреда.
- Не користете четка за ексфолијација веднаш по депилацијата, бидејќи тоа може да ја зголеми потенцијалната иритација на кожата предизвикана од депилацијата.
- Не користете масла за капење или туширање кога ќе депилирате влажна кожа, бидејќи тоа може да предизвика сериозна иритација на кожата.
- Доколку вашиот уред е опремен со светло за оптимална употреба, не гледајте директно во светлото.
- Исклучете го уредот пред да го чистите со вода.
- Користете само ладна или млака вода за да го чистите уредот.
- Никогаш не користете компримиран воздух, абразивни сунѓери, абразивни средства за чистење или агресивни течности за чистење на уредот.
- Максимално ниво на бучава:  $L_c = 77 \text{ dB(A)}$ .
- Користете само оригинални додатоци или потрошни средства на Philips. Користете само единица за напојување што може да се вади HQ8505.
- Полнете го, користете го и чувајте го производот на температура помеѓу  $10^\circ\text{C}$  и  $35^\circ\text{C}$ .
- Чувајте ги производот и батериите подалеку од оган и немојте да ги изложувате на директна сончева светлина или високи температури.
- Ако производот се загрее премногу или почне да мириса, ја промени бојата или ако полнењето трае подолго од вообичаено, престанете со користењето и полнењето на производот и контактирајте со Philips.
- Не ставајте ги производите и нивните батерии во микробранови печки или на индукциски шпорети.
- Немојте да го отворате, изменувате, продупчувате, оштетувате или расклопувате производот или батеријата за да спречите батериите да се загреваат или да испуштаат токсични или опасни супстанции. Немојте да правите краток спој, премногу да ги наполнувате или обратно да ги полните батериите.
- Ако батериите се оштетени или протекуваат, избегнувајте контакт со кожата или очите. Ако се случи тоа, веднаш исплакнете добро со вода и побарајте лекарска помош.

#### Електромагнетни полиња (EMF)

Овој Philips уред е во согласност со сите важечки стандарди и регулативи во врска со изложеноста на електромагнетни полиња.

#### Поддршка

За целата поддршка за производот, како што се често поставуваните прашања, одете на [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Деловите што се подложни на нормално абеење (како деловите за сечење и дисковите за отстранување мртва кожа) не се опфатени со меѓународната гаранција.

### Рециклирање

- Овој симбол означува дека електричните производи и батерии не треба да се фрлаат во обичниот отпад од домаќинствата (Сл. 3).
- Придржувајте се до прописите во вашата земја за посебно собирање на електрични производи и батерии.

### Отстранување на вградена батерија на полнење

Вградената батерија на полнење мора да се отстранува само од страна на квалификуван професионалец кога се фрла производот. Пред да ја отстранувате батеријата, проверете дали уредот е исклучен од сидниот штекер и дали батеријата е целосно празна.

### Преземете ги сите неопходни мерки на претпазливост кога ракувате со алати за отворање на уредот и кога ја фрлате батеријата на полнење.

### Кога ракувате со батериите, осигурете се дека рацете, производот и батериите се суви.

### За да се избегне случаен краток спој на батериите по отстранувањето, не дозволувајте терминалите на батериите да дојдат во контакт со метални предмети (на пр., парички, шноли за коса, прстени). Немојте да ги виткате батериите во алуминиумска фолија. Залепете ги терминалите на батериите или ставете ги батериите во пластична кеса пред да ги фрлате.

- 1 Извадете го со шрафцигер задниот и/или предниот капак на апаратот. Отстранете ги сите завртки и/или делови сè додека не ја видите печатената плоча со батеријата на полнење.
- 2 Извадете ја батеријата на полнење.

## معلومات مهمة

### معلومات مهمة حول السلامة

استخدم المنتج للغرض المراد فقط. اقرأ هذه المعلومات المهمة بعناية قبل استخدام المنتج والبطاريات والملحقات الخاصة به، واحفظها للرجوع إليها في المستقبل. يمكن أن يؤدي سوء الاستخدام إلى مخاطر أو إصابات خطيرة. قد تختلف الملحقات المتوفرة لمنتجات مختلفة.

#### تحذير

- حافظ على إبقاء وحدة التزويد بالطاقة جافة (الشكل 1).
- هذا الجهاز مضاد للماء (الشكل 2). وهو مناسب للاستخدام أثناء الاستحمام أو الاغتسال باليدش ويمكن تنظيفه تحت الصنبور. ولأسباب تتعلق بالسلامة، لا يمكن استخدام الجهاز إلا عند فصل السلك منه فقط.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال من سن 8 سنوات وأكثر وبواسطة الأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو من لم يكن لديهم سابق خبرة أو معرفة، إذا ما قدم لهم الإشراف أو الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا فهموا مخاطره. ويجب على الأطفال عدم اللعب بالجهاز. ولا يجوز إجراء عمليات التنظيف وصيانة المستخدم بواسطة الأطفال إلا إذا كان تحت الإشراف.
- لا تقم بتعديل وحدة الإمداد.
- لا تستخدم وحدة الإمداد في أو بالقرب من مقابض الحائط التي تحتوي على معطر الجو الكهربائي لمنع حدوث تلف غير قابل للإصلاح بوحدة الإمداد.
- لا تستخدم جهاز تالف. استبدل الأجزاء التالفة بأجزاء جديدة من Philips.
- استخدم الجهاز، الرؤوس و الملحقات فقط للغرض المقصود منهم كما هو موضح في دليل المستخدم.
- بسبب النظافة، يجب على شخص واحد فقط استخدام الجهاز.
- قرص إزالة الأنسجة اللينة مخصص فقط للاستخدام على الأقدام.
- لا تستخدم الجهاز على الجلد المتهيج أو المتضرر أو الدوالي أو البقع أو الشامات (التي يوجد بها شعر). استشرى الطبيب أولاً إذا كنت تعاني من داء السكري أو الهيموفيليا أو انخفاض الاستجابة المناعية أو نقص المناعة.
- لا تقم باستخدام الجهاز إذا كنت تفتقد الحساسية الطبيعية للجلد في المناطق المسموح استخدام الجهاز بها بدون استشارة طبيبك.
- قد يكون من الطبيعي حدوث بعض التهيج أو احمرار الجلد عند بدء استخدام الجهاز لأول مرة. ستتناقص حدة تهيج الجلد عندما تعتاد بشرتك على الجهاز.
- إذا واجهت أي ألم غير طبيعي أو مشقة أثناء الاستخدام أو بعده، توقف عن استخدام الجهاز و قم باستشارة طبيبك.
- لمنع وقوع الضرر أو الإصابة احتفظي بجهاز التشغيل بعيداً عن شعر فروة الرأس والحواجب والرموش والملابس وما إلى ذلك.
- لا تستخدم مرفقات التشذيب الدقيقة دون مشط في المناطق الحساسة بخلاف خط البيكيني، حيث قد يتسبب ذلك في حدوث إصابة.
- لا تستخدم أي فرشاة تقشير بعد عملية إزالة الشعر مباشرة، لأن هذا قد يزيد من عملية تهيج البشرة المتوقعة والنتيجة عن عملية إزالة الشعر.
- لا تستخدم زيوت أو سوائل الاستحمام عند إزالة الشعر من البشرة الرطبة، لأنه قد يؤدي إلى حدوث تهيج حاد في البشرة.
- إذا كان جهازك مزوداً بوضوء من أجل الاستخدام الأمثل، فلا تنظري إليه مباشرةً.
- افصل الجهاز قبل تنظيفه بالماء.
- استخدم فقط الماء البارد أو الفاتر لتنظيف الجهاز.

- لا تستخدمى مطلقاً الهواء المضغوط، أو وسائل التنظيف، أو العوامل المنظفة الكاشطة، أو السوائل الشديدة لتنظيف الجهاز.
- استخدم فقط ملحقات Philips الأصلية أو المواد الاستهلاكية. استخدم فقط وحدة إمداد قابلة للفصل HQ8505.
- قم بشحن واستخدام وتخزين المنتج في درجة حرارة بين 10 درجة مئوية و 35 درجة مئوية.
- احتفظ بالمنتج والبطاريات بعيداً عن النار ولا تعرضها لأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة المرتفعة.
- إذا أصبح المنتج ساخناً أو كريه الرائحة أو تغير لونه أو إذا استغرق الشحن وقتاً أطول من المعتاد، فتوقف عن استخدام المنتج وشحنه واتصل بشركة Philips.
- لا تضع المنتجات وبطارياتها في أفران الميكروويف أو على البوتجاز المسطح.
- لا تفتح المنتج ولا البطارية، أو تعدلها، أو تثقيبها، أو تتلفها، أو تفككها لمنع تعرض البطاريات للسخونة أو انبعاث المواد السامة أو الخطرة منها. تجنب تقصير الدائرة الكهربائية للبطاريات، أو تبالغ في شحنها، أو تشحنها عكسياً.
- في حالة تلف البطاريات أو حدوث تسرب بها، تجنب ملامستها للجلد أو العين. وإذا حدث هذا، فعليك الشطف جيداً بالماء وطلب الرعاية الطبية.

#### المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

هذا الجهاز الذي تقدمه Philips يتوافق مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

#### الدعم

للحصول على أي نوع من الدعم فيما يخص المنتج مثل الأسئلة المتداولة، يرجى زيارة

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

الأجزاء المعرضة للتآكل العادي (مثل وحدات القطع و قرص إزالة الأنسجة اللينة) غير مغطاة في الضمان الدولي.

#### إعادة التدوير

- يعني هذا الرمز أنه لا يجوز التخلص من المنتجات الكهربائية والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية (الشكل 3).

- اتبع قواعد بلدك الخاصة بالتجميع المنفصل للمنتجات الكهربائية والبطاريات.

#### إزالة البطارية المدمجة القابلة لإعادة الشحن

يجب إزالة البطارية المدمجة القابلة لإعادة الشحن من قبل أخصائي مؤهل فقط عند التخلص من الجهاز. قبل إزالة البطارية، تأكد من فصل الجهاز من مقبس الحائط وتأكد من أن البطارية فارغة تماماً.

اتخذ أي احتياطات سلامة ضرورية عند التعامل مع الأدوات اللازمة لفتح الجهاز وعند التخلص من البطارية القابلة لإعادة الشحن.

عند التعامل مع البطاريات، تأكد من أن يديك والمنتج والبطاريات جافة.

لتجنب تعريض البطاريات لقصر في الدارة الكهربائية بعد الإزالة، لا تدع أطراف البطاريات تتلامس مع أجسام معدنية (مثل العملات المعدنية، ودبابيس الشعر، والخواتم). لا تقم بتغليف البطاريات في ورق الألومنيوم. ألصق أطراف البطارية بشريط لاصق أو قم بوضع البطاريات في كيس بلاستيكي قبل التخلص منها.

1 قومي بإزالة الجزء الخلفي و / أو اللوحة الأمامية للجهاز باستخدام مفك البراغي. قومي بإزالة أي مسامير و / أو أجزاء حتى ترى لوحة الدوائر المطبوعة مع البطارية القابلة لإعادة الشحن.

2 قم بإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن.

#### اطلاعات مهم

#### اطلاعات امنيته مهم

اين محصول را تنها برای هدف مشخص شده استفاده کنید. قبل از استفاده محصول، باتری ها و لوازم جانبی آن، این اطلاعات مهم را به دقت مطالعه کنید و آن را برای مراجعات بعدی در محل مناسب نگه دارید.

استفاده نابجا می تواند به خطرات یا جراحات جدی منجر شود. لوازم جانبی ارائه شده ممکن است در محصولات مختلف با یکدیگر متفاوت باشند.

#### هشدار

- واحد تأمین را خشک نگه دارید (تصویر 1).

- این دستگاه ضد آب (تصویر 2) است. می توانید از آن در حمام، هنگام دوش گرفتن یا برای تمیز کردن زیر شیر آب استفاده کنید. بنابراین به دلایل امنیتی، می توانید از این دستگاه بدون سیم استفاده کنید.

- کودکان از سن 8 سال به بالا و افرادی که دارای نقص های فیزیکی، حساس یا نهنی هستند یا تجربه و دانش کافی ندارند اگر تحت نظارت فردی دیگر باشند یا دستورالعمل های مربوط به استفاده از دستگاه را به روش ایمن دریافت کرده باشند و از خطرهای موجود مطلع باشند می توانند از دستگاه استفاده کنند. کودکان نباید با این وسیله بازی کنند. تمیز کردن و تعمیرات دستگاه نباید توسط کودکان بدون نظارت انجام شود.

- از ایجاد تغییرات در منبع تغذیه خودداری کنید.

- منبع برق را به پرز دیواری نزدیک که دارای تهویه هوای الکتریکی است یا در نزدیکی آن قرار ندهید، در نتیجه از آسیب وارد آمدن به منبع برق جلوگیری خواهد شد.

- از دستگاه آسیب دیده استفاده نکنید. قطعات آسیب دیده را با قطعات نوبی Philips تعویض کنید.

- از این دستگاه، سرها و لوازم جانبی همراه فقط برای اهداف ذکر شده در دفترچه راهنما استفاده کنید. به منظور رعایت بهداشت، تنها یک نفر باید با دستگاه کار کند.

- استفاده از صفحه رفع پینه تنها برای پاها مجاز می باشد.

- از دستگاه روی پوست تحریک شده یا آسیب دیده، عروق واریسی، لکه یا خال (دارای مو) استفاده نکنید. در صورت ابتلا به دیابت، هموفیلی، کاهش پاسخ ایمنی یا نقص ایمنی، ابتدا با پزشک مشورت کنید.

- در صورتی که حساسیت پوست شما در نواحی موردنظر برای استفاده دستگاه در محدوده طبیعی نمی باشد، قبل از اینکه با پزشک خود مشورت کنید، از استفاده دستگاه خودداری نمایید.

- هنگامی که شما برای اولین بار شروع به استفاده از دستگاه می کنید، مقداری سوزش یا قرمزی پوست طبیعی است. هنگامی که پوست شما به دستگاه عادت کند، تحریک پوست کاهش می یابد.

- چنانچه هنگام استفاده از دستگاه احساس ناراحتی یا درد غیرعادی داشتید، از دستگاه استفاده نکنید و با پزشک خود مشورت کنید.

- برای جلوگیری از ایجاد آسیب و جراحات، هنگامی که دستگاه در حال کار کردن است آن را از مژه ها، موی فرق سر، ابروها، لباس ها یا موارد مشابه دور نگهدارید.

- از اتصال های اصلاح دقیق بدون شانه روی قسمت های نزدیک به خط کشاله ران استفاده نکنید زیرا ممکن است دچار جراحات شوید.

- فوراً بعد از اپیلاسیون از برس برداشتن پوست های مرده استفاده نکنید، این کار ممکن است حساسیت های ایجاد شده در نتیجه اپیلاسیون را تشدید کند.

- در هنگام استفاده از دستگاه روی پوست خیس از روغن و شامپو بدن استفاده نکنید چون ممکن است باعث حساسیت شدید پوست شما شود.

- اگر دستگاه دارای چراقی برای استفاده بهینه است، از نگاه کردن مستقیم به این چراغ خودداری کنید. قبل از تمیز کردن دستگاه با آب آن را از برق بکشید.

- تنها از آب سرد یا ولرم برای تمیز کردن دستگاه استفاده کنید.

- هرگز برای تمیز کردن این دستگاه از هوای فشرده، اسکاچ، مواد شوینده سایشی یا مایعات ساینده استفاده نکنید.

- تنها از لوازم جانبی یا مصرفی اصل Philips استفاده کنید. تنها از منبع تغذیه جداشونده HQ8505 استفاده کنید.

- محصول را در دمای بین 10 °C و 35 °C شارژ، استفاده و نگهداری کنید.

- محصول و باتری ها را دور از مجاورت آتش نگه دارید و در معرض تابش مستقیم نور خورشید یا دمای بالا قرار ندهید.

- اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات Philips تماس بگیرید.

- محصولات و باتری ها را در میکروفر یا اجاق های القایی نگذارید.

- محصول یا باتری را باز نکنید، تغییر ندهید، سوراخ نکنید، به آن آسیب وارد نکنید یا از هم باز نکنید تا باتری ها داغ نشوند یا مواد سمی یا خطرناک آزاد نشوند. در باتری اتصال ایجاد نکنید، آن را بیش از حد شارژ نکنید یا شارژ را معکوس نکنید.

- اگر باتری ها آسیب دیده اند یا نشئی دارند، از تماس آنها با پوست یا چشم خودداری کنید. در صورت بروز این حالت، فوراً با آب بشویید و به پزشک مراجعه کنید.

#### میدان های الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips از همه استانداردهای قابل اجرا و قوانین مربوط به فرارگیری در معرض میدان های مغناطیسی تبعیت می کند.

#### پشتیبانی

برای اطلاع از همه موارد پشتیبانی محصول مانند بخش پرسش های متداول، لطفه وبسایت [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) مراجعه کنید.

قطعاتی که در معرض فرسودگی هستند (مانند بخش های تیغه دار و دیسک های رفع پینه)، تحت پوشش ضمانت نامه بین المللی نیستند.

#### باز یافت

- مفهوم این نماد این است که این محصول الکتریکی و باتری های آن را نباید همراه زباله های معمول خانگی (تصویر 3) دفع نمایید.

- قوانین کشور خود را در خصوص جمع آوری جداگانه محصولات الکتریکی و باتری ها رعایت کنید.

#### خارج کردن باتری قابل شارژ داخلی

زمانی که دستگاه دور انداخته می شود، باتری قابل شارژ داخلی صرفاً باید توسط یک فرد متخصص واجد شرایط خارج شود. قبل از بیرون آوردن باتری بررسی کنید دستگاه از پرز دیواری جدا باشد و باتری به طور کامل خالی باشد.

وقتی ابزارها را برای باز کردن وسیله در دست می گیرید و وقتی باتری باتری قابل شارژ را دور می اندازید، احتیاط های ایمنی لازم را در نظر داشته باشید.

وقتی از باتری استفاده می کنید، حتماً باید دستتان، دستگاه و باتری ها خشک باشند.

برای اینکه بعد از بیرون آوردن باتری ها مدار کوتاه ایجاد نشود، از تماس انتهای باتری ها (پایانه ها) با اجسام فلزی (مثل سکه، موگیر، انگشتر) خودداری کنید. باتری ها را در فویل آلومینیومی نیچانید. قبل از دور انداختن، روی انتهای باتری ها را بپوشانید یا اینکه باتری ها را در کیسه پلاستیکی بگذارید.

1 قاب پشت و/یا جلوی دستگاه را با یک پیچ گوهی جدا کنید. تا زمانی که برد مدار چاپی را که باتری قابل شارژ دارد ببینید همه پیچ ها و/یا قطعات را بردارید.

2 باتری قابل شارژ را جدا کنید.